



# új magyar szó

12 oldal  
Ára: 1,5 lej

Országos közéleti napilap | Alapítva 1947-ben, Romániai Magyar Szó címmel

VI. évfolyam,  
59. (1124.) szám

## BNR-valutaárfolyamok

1 euró	4,0716
1 amerikai dollár	3,0469
100 magyar forint	1,5413

## Aktuális

2

### Kétszer is találkozott Netanjahu Barack Obamával



„Izrael és az Egyesült Államok kapcsolatait nem szabad megterhelni az izraeli–palesztin békefolyamatot illető nézeteltérésekkel” – fogalmazott Benjamin Netanjahu. Az izraeli kormányfő kétszer is találkozott Barack Obama amerikai elnökkel a Fehér Házban.

## Háttér

4

### Mennyit ér az ingyenrepülő?

A Legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT) a hét elején jóváhagyta a Honvédelmi Minisztérium által előterjesztett javaslatot, amelynek értelmében Románia 24 darab F-16-os vadászgépet vásárol fegyveres erői számára. A végső szót minderről a parlamentnek kell kimondania.

## Kultúra

8

### Izrael a díszvendég a budapesti Könyvszemlén



Huszonöt ország közel ötszáz szerzőjét várják a XVII. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztiválra, amelyet a budapesti Millenáris Parkban rendeznek április 22. és 25. között. Az idei rendezvény díszvendége Izrael lesz.

## Vezércikk

3

### Voicu lavinája

Paradox módon a román politikai osztály és közélet tényleges megtisztulásának éppen az tenné a legjobbat, ha a korrump szénátornak igaza lenne, és megindulna a lavina. Sajnos azonban pontosan ez a legfőbb garancia arra, hogy annyi más magas szintű korrupciós botrányhoz hasonlóan, ez az ügy sem vezet majd sehova.



Bogdán Tibor

# Oktatási versenyfutás

*Ma a felsőoktatás helyzetéről egyeztetnek, a felekezeti iskolákról már tárgyaltak*

Jövő hétfőig nyújtják be az RMDSZ-hez az erdélyi magyar egyházak oktatási szakértői azt a listát, mely az új oktatási törvényről folytatott közvitában a felekezeti oktatást illető javaslatokat tartalmazza. Adataink szerint mintegy hétezer magyar diákot érint a kérdés; Erdélyben kilenc református, nyolc katolikus, két unitárius intézmény működik.

#### ÜMSZ-összeállítás

▶ Zajlik az új oktatási törvényről folytatott közvita, melynek keretében ma a felsőoktatás helyzetéről egyeztetnek a magyar politikusok a szakértőkkel, a hét közepén pedig az egyházak képviselőivel tárgyaltak az RMDSZ vezetői. „A törvény nagy erénye lehet – figyelmeztettek az egyházi ve-

zetők –, ha az elfogadásra kerülő szövegváltozatban külön fejezetet kap az egyházi oktatás, amelyről eddig a hazai törvénykezés csak részlegesen és ezért pontatlanul rendelkezett.”

Most azonban, úgy tűnik, van esély a hiánypótlásra. Markó Béla RMDSZ-elnök az egyeztetésen felhívta a figyelmet: kormányhatározat hív életre egy

olyan tárcaközi bizottságot, amely széleskörűen elemzi az egyházak helyzetét. A bizottság elnökeként Markó bizik abban, hogy kedvező döntéseket lehet majd hozni a magyar egyházakat érintő kérdésekben.

„Azt kell nagyon gyorsan eldönteni – nyilatkozta az ÜMSZ-nek a kérdéssel kapcsolatban Lakatos András, az RMDSZ okta-

tásügyi alelnöke –, hogy egyáltalán mit értünk egyházi oktatás alatt?”. A szakértő szerint ugyanis a hazai magyar egyházi oktatási intézmények alapvetően különböznek az ortodox teológiai képzéstől. A magyar egyházak által működtetett iskolák többnyire a közoktatás feladatait látják el.

„Amit mi egyházi oktatásnak nevezünk, az valahol félúton van az állami és a magánoktatás között. Az állam fizeti az intézmények alkalmazottait, és ha az illetékes egyház szerződést köt az önkormányzattal, akkor a helyi önkormányzat fedezi az iskola fenntartási költségeit.

**Folytatása a 7. oldalon ▶**

# Roncsokon gázol át a Dacia

Borbély László környezetvédelmi miniszter a gyártósorokról még le sem gördült Duster volánjánál Fotó: Fleischer Hilda

▶ Az új Duster modellt is kipróbálta Borbély László környezetvédelmi és erdészeti miniszter a mioveni-i Dacia-gyárban kedden tett látogatásakor. A tárcavezető örömmel közölte, hogy a minisztériuma által kezdeményezett roncsautóprogram pozitívan befolyásolta a hazai autógyártást. „Eddig körülbelül hatezer új, környezetkímélő autóval bővült Ro-

mánia gépkocsiallóma. Ami a legfontosabb, hogy az újonnan vásárolt autók zöme hazai gyártású, a beváltott értékjegyek hatvan százaléka pedig Renault-forgalmazóknál köt ki” – fogalmazott. Mioveni-ben pozitív változásokot hozott a francia tulajdonlás: az üzem, mely Románia exporttermelésének legerősebb motorja, a környezetvédelem terén is elől

jár. „Megbizonyosodtam arról, hogy itt a legmodernebb rendszerrel, automatizálva, ökológiai szempontból is elővigyázatosan dolgoznak” – összegezte elégedetten Borbély a látottakat. A Renault csoport gyakorlatilag legnagyobb gyárában jelenleg ezer-ezernégyszáz autó hagyja el naponta a futószalagot.

**Helyszíni tudósításunk a 6. oldalon ▶**

# Voicu: kórházból a börtönbe?

▶ Vegyes érzésekkel adták ki a szenátorok a korrupcióval vádolt Cătălin Voicut a korrupcióellenes ügyészségnek. Egyfelől tudatában voltak annak, hogy rosszul hatást keltene, ha megtagadnák a szociáldemokrata honatya mentelmi jogának megvonását, másfelől viszont számos olyan információ került felszínre, miszerint az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) „erőszakot követett el” a szenátuson a kiadatás kérényezésével. A bukaresti PSD-s szenátor nem bírta tovább az elmúlt napokban ránehezedő feszültséget, és tegnap szívpanaszokkal kórházba kellett szállítani. **3. oldal ▶**

# Lobbiznak a közmédiákért

▶ Kvórumhiány miatt elmaradt tegnap a köztvé és rádió 2008-as tevékenységének parlamenti szavazása, ennek ellenére a román sajtó Alexandru Sassut már „felállította” a Román Televízió Társaság elnöke vezérigazgatói székéből. Lapinformációk szerint a két közmédia igazgatói székein a két kormánypárt, a Demokrata-Liberális Párt és az RMDSZ fog osztozni. A *Gândul* című román napilap tudni véli, hogy a köztelevízió igazgatói tisztségére Rodica Culcer a Demokrata-Liberális Párt jelöltje, viszont kinevezése nagymértékben függ az RMDSZ-től, amely ragaszkodik ahhoz, hogy megkapja a Román Rádiót, melynek élére Gáspárik Attilát vagy Szász Attilát nevesítené. **9. oldal ▶**

## Röviden

## A NATO-főtítkár lemondásra szólította fel Hoont

A NATO főtítkára felszólította tegnap Geoff Hoont, az atlanti szövetség új stratégiai koncepcióját előkészítő szakértői csoport brit tagját, hogy mondjon le megbízatásáról, miután otthon lobbibotrányba keveredett. Kedden felfüggesztették a munkaspárti brit kormány három egykori magas rangú tagjának - köztük Hoon volt védelmi miniszternek - az alsóházi frakciótagságát. Az érintett politikusok belesétáltak a *The Sunday Times* című vasárnapi brit lap és a Channel 4 kereskedelmi televízió közösen állított csapdjába: a két sajtóorgánium titokban készített felvételein mindhárman késznek mutatkoztak hatalmas pénzekért az üzleti kijáró szerepét vállalni.

## Halálos balesetet okozott egy elszabadult tehervonat Oslóban

Három ember életét vesztette, másik négy pedig megsérült, amikor tegnap egy épületbe rohant egy elszabadult vasúti szerelvény az oslói teherkikötőben. Az ütközés következtében az épület romba dőlt. Martin Leang rendőrségi szóvivő szerint az áldozatok vagy az épületben, vagy közvetlenül mellette dolgoztak. A szerelvényen senki sem tartózkodott. A baleset oka egyelőre ismeretlen.

## Băsescu sokra tartja a SRI-t

Traian Băsescu államfő szerint a tegnap húszéves évfordulóját ünneplő Román Hírszerző Szolgálat (SRI) alapvetően különbözik a volt Szekuritátétól, ugyanis míg utóbbi Ceaușescu diktatórikus rendszerét szolgálta ki, addig a mai jogutódja a jogállam érdekében gyűjt információkat. Az államfő külön gratulált a bel- és külföldi hírszolgálatok vezetőinek, hogy nem hagyták magukat bevonni az elmúlt választási kampányok mocskába, ami egyértelmű jele annak, hogy maturizálódtak.

## Félreállítják Vangheliét?

Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt (PSD) nemrég megválasztott elnöke olyan lépést tett, amellyel elemzők szerint marginalizálni szeretné a bukaresti PSD-szervezet nyelvi bakijairól is elhíresült elnökét, Marian Vangheliét (*képünkön*). A



*Gândul* napilapnak névtelenül nyilatkozó, a párthoz közel álló személyek szerint a bukaresti ötödik kerületi polgármestert nagyon felháborította az az intézkedés, amellyel a helyi tisztújító gyűlésekig ideiglenes vezetéssel rendelkező pártszervezetek irányítását Liviu Dragnea pártfőtítkár veszi át. Ugyanis az előző pártelnökhöz, Mircea Geoanához közel álló Vangheli volt eddig a Giurgiu és az Ilfov megyei szervezetek ideiglenes elnöke.

# Kétszer is találkozott Netanjahu Obamával

## Hírösszefoglaló

A Washingtonban tartózkodó Benjámin Netanjahu izraeli miniszterelnök a helyi idő szerint kedd este tartott első megbeszélés után ismét találkozott vendéglátójával, Barack Obama amerikai elnökkel. Hírek szerint Netanjahu emelt hangon szólt Jeruzsálem, a tervezett kelet-jeruzsálemi építkezések ügyéről, láthatólag keveset törődve Obama elégedettségével, aki a Fehér Házban fogadta őt. Az első, másfél órás megbeszélés után Netanjahu nem hagyta el az elnöki rezidenciát, teljesen elzárkózott a sajtó elől, és munkatársaival tanácskozott – közölte egy név nélkül nyilatkozó amerikai tisztségviselő. Az izraeli vendég ezután újabb találkozót kért Obamától, és a két politikus egy második, 35 perces eszmecsere folytatott. Utána – a szokásoktól eltérően – nem álltak a kamerák elé, és nem szóltak újabb tárgyalásuk tartalmáról és légköréről.

## Fagyos légkör a Fehér Házban

Néhány órával korábban Netanjahu azt mondta újságírók előtt, hogy „Izrael és az Egyesült Államok kapcsolatait nem szabad megterhelni az izraeli–palesztin békefolyamatot illető nézeteltérésekkel”. Az Obama–Netanjahu találkozó közben vált ismertté, hogy a jeruzsálemi önkormányzat engedélyt adott arra, hogy a város keleti felén felszámoljanak egy palesztin szállodát, és a he-

lyén felépítsenek egy húszlakásos társasházat izraeli családok számára.

A Jeruzsálemben tegnap kiadott hivatalos izraeli közlemény szerint „jó légkörben” zajlott le a washingtoni eszmecsere, és „a küldöttségek szerdán folytatják a (keddi) találkozón fölvetett gondolatok megvitatását”. A washingtoni Fehér Ház illetékesei nem voltak hajlandók minősíte-

ni a tárgyalások hangnemtét és tartalmát.

## Meleg fogadtatás a kongresszusban

Az izraeli kormányfő utolsó keddi programja volt a fehér házi látogatás. Netanjahu az azt megelőző órákban találkozott a törvényhozás képviselőivel. Megfigyelők szerint a kongresszusban sokkal

melegebb fogadtatásban volt része, mint a kormánynál. A törvényhozás épületében, a Capitoliumban kijelentette: újabb egyéves késedelmet szenvedhetnek a közel-keleti béketárgyalások, ha a palesztinok nem adják fel az izraeli „telepépítések” befagyasztására vonatkozó követeléseiket.

„Mi a kongresszusban Izrael mellett állunk” – mondta Nancy Pelosi demokrata párti házelnök Netanjahuval találkozára. Mint fogalmazott, „egy hangon szólunk Izrael ügyében”. „Nincs sehol a világon erősebb szövetségünk, mint Izrael” – csatlakozott véleményéhez John Boehner, a republikánus képviselőcsoport vezetője. Mindketten hangsúlyozták: az atomfegyver megszerzésére törekvő Irán jelentette fenyegetés elhárításában az Egyesült Államok és Izrael együttműködik egymással.

## Hillary Clinton Izraelt bírálja

Hillary Clinton külügyminiszter az AIPAC Izrael-barát amerikai lobbicsoport éves tanácskozásán bírálta Izraelt, amiért a közel-keleti békefolyamatot veszélyezteti a kelet-jeruzsálemi lakásépítés folytatásával. Kijelentette, hogy az Egyesült Államok Izrael iránti támogatása „szilárd, megingathatatlan, tartós és örök”, ugyanakkor megállapította: az újabb izraeli építkezés a vitatott hovatartozású területen aláaknázza Amerika azon képességét, hogy segíteni tudjon az arab–izraeli viszály befejezésében. ◀



Benjamin Netanjahu izraeli kormányfő, Barack Obamától kijövet Fotó: Agerpres

## Megkezdődhet a Makó-Nagylak szakasz építése

## MTI

Még az idén, a harmadik negyedévben megkezdődhet az M43-as autópálya Makó és a román határ közötti szakaszának építése, és „előrehaladott tárgyalások” folynak a régi röszei határátkelő újbóli megnyitására – mondta Gémesi Ferenc, a Miniszterelnöki Hivatal nemzetpolitikai szakállamtitkára az MTI-nek tegnap. A szakállamtitkár azzal összefüggésben beszélt erről, hogy a tegnapi kormányülésen a kabinet megtárgyalta a határon átnyúló vasúti és közúti kapcsolatok fejlesztéséről szóló jelentést. Ukrajna felé mind az öt határátkelő fejlesztéséről szó van – mondta Gémesi Ferenc, példaként említve, hogy a lónyai és a barabási átkelőket meg akarják nyitni a nemzetközi autóbussz forgalom előtt. Kitért arra is: a határ menti települések önkormányzatainak múlik, hogyan halad a *Varratmentes Európa* program. A helyi önkormányzatok pályázhatnak ugyanis a uniós támogatásokra, a cél, hogy jobb és sűrűbb közúti és vasúti kapcsolat épüljön ki a Magyarországgal szomszédos államok és az EU-oroszágok között. ◀

## Daimler-gyári korrupció magyar vonatkozásokkal

## Gy. Z.

Évekig tartó vizsgálatok után a világ 22 országára kiterjedő korrupcióval vádolják az amerikai hatóságok a német Daimler autógyárat. A cég a vádak szerint 1998–2008 közt az Egyesült Államok mellett magyarországi, horvát, indonéz, iraki, lett, nigériai, orosz, szerb, montenegrói, thai, török, türkmén, üzbég és vietnami magas rangú tisztségviselőket vesztegetett meg, több száz millió dollár értékben. Románia nem szerepel a felsorolásban.

A stuttgarti autókonzern az április elseji meghallgatás előtt nem kíván nyilatkozni, csak annyit tett közzé, hogy az Egyesült Államok igazságszolgáltatásával egyetértésre jutva készen áll 185 millió dollár (csaknem 558,5 millió lej) kártérítés megfizetésére. Amennyiben az összeget egy amerikai szövetségi bíróságnak kell megfizetnie, a gyár 93,6 millió dolláros büntetést utal át a washingtoni igazságügyi minisztériumnak, 93,6 milliót pedig a tőzsdefelügyelésnek (SEC). Jól értesült források tudni vélik, hogy az ügyben a stuttgarti cég két leányvállalata, a Daimler Export and Trade Finance GmbH, valamint a

DaimlerChrysler Automotive Russia SAO az érintett.

A kenőpénzt a stuttgarti belső elszámolásban „jutalékként”, „különengedményként” vagy „szükséges kiadásként” könyvelték el. Az amerikai kereset azt is tartalmazza például, hogy 2005-ben meg nem nevezett magyar kormányzati tisztségviselők mai áron akár 88 millió forintot (több, mint 13,5 millió lejt) is kereshettek a Volánbusz 32 darabos járműbeszerzésén, bár a 76 oldalra rúgó dokumentum azt kifejezetten nem állítja, hogy az illetők a pénzt bizonyosan át is vették. Amit az irat rögzít: az osztrák EvoBus Austria ekkora összeget helyezett el számukra egy amerikai bejegyzésű cégnél.

Jóval több konkrét esettel szolgálnak a bíróság előtt fekvő dossziék türkménisztáni kormánytisztségviselővel kapcsolatban: egyikük háromszázezer dolláros, S-osztályú Mercedes Benz típusú kocsit kapott ajándékba a születésnapjára. Indonéziában egy magas rangú kormányhivatalnok gyermekei részesültek nászajándékban. Horvátországban pedig azt az illetőt jutalmazták, aki közreműködött a tűzoltóautók beszerzésében. ◀

## Tüntettek a pedagógusok

## Sipos M. Zoltán

Kolozsváron is utcára vonultak tegnap a pedagógusok, miután a hét elején több hazai nagyvárosban demonstrációra került sor. A Kolozs megyei prefektúra épülete előtt négy tanügyi szakszervezet képviselői követeltek béremelést és a tervezett leépítések felfüggesztését. Kolozsváron is elhangzott: az érdekvédők nem hátrálnak meg, akár a tanév befagyasztását is kilátásba helyezik, ha nem születik megegyezés. „Szolidárisak vagyunk az ország többi tanügyi szakszervezetével s ha a kormánynak nem sikerül megoldást találnia kéréseink teljesítésére, tovább tiltakozunk” – fogalmazott lapunknak Lucia Cojocariu, a Szabad Tanügyi Szakszervezet (SLIPC) helyi fiókjának elnöke. Cojoariu lenyugtathatni igyekezett a kedélyeket: a tegnapi sztrájk nem érintette negatívan a diákokat, mert csak azok a tanárok vonultak a prefektúra elé tüntetni, akiknek az órarend szerint nem volt órája. A háromórás tüntetés után a szakszervezetek képviselői egy órán át tárgyaltak Florin Stamatian prefektussal, aki megértéséről és együttműködéséről biztosította a szakszervezeteket. ◀

# Kórházból a börtönbe?

Megvonták a korrupcióval vádolt Cătălin Voicu szenátor mentelmi jogát

ÚMSZ

► A vártnál szorosabb eredménnyel szavazta meg tegnap a szenátus plénuma az Országos Korrupcióellenes Igazgatóság (DNA) igazságügyi tárca által közvetített kérését, amelyben az ügyészek azt kérték a felsőháztól, hagyja jóvá a korrupcióval gyanúsított Cătălin Voicu szociáldemokrata párti (PSD) szenátor előzetes letartóztatásba helyezését. A felsőházi honatyák közül hetven támogatták az előzetes letartóztatásba vételről szóló kérést, negyvenen elleneztek, így az minősített többséggel – a felkérés gyakorlatba ültetéséhez a minimális szavazatszám 69 lett volna – ment át a felsőházon. A procedúrára azért volt szükség, mert a hatályos törvények értelmében egy képviselőt vagy szenátort csak a parlament illetékes házának jóváhagyásával lehet őrizetbe venni.

## Médiaahadjárat áldozata lett?

Érdekes módon a kormánypártiak is mérsékelt lelkesedéssel nyilatkoztak a Voicu-ügyben hozott szenátusi döntésről. Iulian Urban demokrata-liberális szenátor vétesnek nevezte azt a törvénypasszust, amely a parlament házaira ruházza törvénysértő honatyák mentelmi jogának megvonását. „Nem vagyunk sem inkvizítorok, sem ügyészek, de mindenkinek felelnie kell tetteiért. Ha börtönbe kerül nem mi, hanem egy bírói ítélet juttatja oda” – próbálta háritani a felelőséget Urban. A PD-L-s politikus ugyanakkor elmarasztalta az Országos Audiovizuális Tanácsot (CNA), hogy tolerálja azt a lejáró médiaahadjáratot, amelynek Voicut alávetették az elmúlt napokban. „Megengedhetetlen ami történt, hiszen elképzelhető akár az is, hogy egy hónap múlva egy bíró felmenti. Ki fogja akkor helyrehozni ennek a lejáratot



Verestóy Attila, a szenátus RMDSZ-es háznapja gondoskodott az urnás szavazás tisztaságáról

Fotó: Agerpres

embernek a becsületét?” – tette fel a kérdést Urban.

## Nem bírta a stresszt

A PD-L-s szenátor kérdése egybecseng azzal, hogy Cătălin Voicu azért nem tudott részt venni a mentelmi jogát megvonó plenáris ülésen, mert szívproblémái miatt a parlament lépcsőjéről kórházba kellett szállítani. A PSD-s honatyá huszonnégy órán belül másodszer került ugyanazon panaszok miatt kórházba, miután tegnap hajnalban egyszer már be-

vitték a fővárosi Egyetemi Kórházba. Több orvosi vizsgálatot is elvégeztek rajta, és azt javasolták neki, hogy maradjon bent megfigyelésre, ő azonban saját felelősségére reggel elhagyta a kórházat. Mircea Cintează főorvos, a bukaresti Egyetemi Kórház kardiológiai osztályának vezetője elmondta, személyesen javasolta Voicunak, hogy egészségügyi problémái miatt maradjon bent a kórházban, azonban a politikus nem hallgatott rá. Cintează ennek nyomán közölte, várható volt, hogy Voicu ismét rosszul lesz.

## Mi a következő lépés?

Azt követően, hogy a szenátusi döntés tegnap délután meg is jelent a *Hivatalos Közlönyben* a DNA-ügyészek hatáskörébe került a Voicu-ügy. Ők döntik el, hogy 24 órára őrizetbe vételi parancsot adnak-e ki a PSD-s szenátor ellen, amely alapja lehet Voicu letartóztatásának. Ugyanakkor őrizetbe vételi parancs nélkül is letartóztathatják a korrupcióval vádolt honatyát, akinek ügyében a Legfelsőbb Bíróság hivattott dönteni. ◀

## Mivel gyanúsítják a börtönbüntetéssel fenyegetett szenátort?

Cătălin Voicu PSD-s szenátort befolyással való üzérkedéssel és magánokirat-hamisítással gyanúsítják. A nyomozó hatóságok által a szenátorról összegyűjtött adatok szerint Voicu többek között latba vetette befolyását Konstanca korrupcióval vádolt PSD-s polgármestere, Radu Mazăre „tisztára mosásáért”, és nem rejti véka alá azt sem, hogy az idők folyamán megannyi politikus érdekében eljár rendőröknel és bírálóknál. Befolyásával visszaélt Ma-

rian Opreșan, Vrancea megye önkormányzatának PSD-s elnöke és Maria Schutz, az alakulat Dolj megyei alelnöke javára, de közbenjár Miron Mitea PSD-s szenátor felesége érdekében is. A kiszivárogtatott jegyzőkönyvek szerint Voicu szoros kapcsolatot ápolt Florin Costiniu bíróval, a Legfelsőbb Bíróság tagjával, akit a gazdasági bűncselekmények miatt bíróság elé állított Costel Cășuneanu üzletember „kifehéritésére” kért meg.

# Tisztújításra kényszerítik Szászt

Hírösszefoglaló

► Lapzártánkkor még tartott a Magyar Polgári Párt (MPP) országos elnökségének ülése, melyet Szász Jenő, az alakulat elnöke azért hívott össze, hogy eldöntse: megfellebbezik-e a bukaresti bíróság keddi határozatát, amely kétségbe vonja az MPP tavalyi tisztújításának törvényességét. A fővárosi bíróság a hét elején helyt adott annak az óvásnak, amelyet az MPP 2009. március 14-i, botrányos gyergyói Országos Tanácsán (kongresszusán) történtek miatt a párt Bihar megyei szervezete nyújtott be, lényegében megtagadva Szász Jenő elnökké választását. A bíró a március 5-i tárgyaláson nem hirdetett ítéletet, azt március 12-re halasztotta. A *Portal.just.ro* című igazságügyi honlapon közzétett döntés szerint a bíróság megalapozatlannak ítélte az MPP kongresszusán hozott alapszabály-módosító határozatot. Az ítélet nem jogerős.



Szász Jenő MPP-elnök. Vagy mégsem?

Az említett Országos Tanácscon Szász Jenőt megerősítették pártelnöki tisztségében. A jelenlévők többsége valóban megszavazta a döntést, annak ellenére, hogy a procedúrát a párttagok és a küldöttek egy része szabályellenesnek minősítette. Szász ugyanis a voksolás előtt előállt azzal a javaslattal, hogy a 144 országos küldötton kívül kapjanak szavazati jogot

a meghívottak is, például az előző évi helyhatósági választásokon mandátumot szerzett tisztségviselők. Mindez annak ellenére történt, hogy az alapszabály világosan előírta: csak a megyei küldöttgyűléseken kijelölt küldöttek szavazhatnak. A küldöttek azonban jóváhagyták az indítványt, módosítva ezzel az alapszabályt, így rajtuk kívül további 281 személy is voksolhatott.

Sokan vélték akkor úgy, hogy Szász a szavazók számának növelésével akarta biztosítani választási sikerét. Emiatt a pártelnök belső ellenzéke az alapszabállyal ellentétesnek minősítette a határozatot. Indulatokkal terhes hangulatban folytatódott a kongresszus, a küldöttek egy része elhagyta a termet. Így a szavazati jogra szert tett 425 személyből csupán 289 voksolt az ülés végén. Szász ennek köszönhetően kaphatott 256 szavazatot, pártelnöki mandátuma ezzel négy évre meghosszabbodott. ◀

## Kormányfők pere

M. Á. Zs.

► Călin Popescu-Tăriceanu volt liberális miniszterelnök becsületsértési pert tervez utódja, Emil Boc ellen, ugyanis a Demokrata-Liberális Párt elnöke tegnap „átvitt értelemben tolvajnak” nevezte. Boc azzal vádolta Tăriceanút, hogy tudatosan kötött az állam számára hátrányos szerződést a Fekete-tenger kontinentális talapzatának kiaknázási jogáról. A talapzatról korábban Ukrajna és Románia folytatott tengerjogi vitát. Tavaly februárban a vitatott terület nyolcvan százalékát a hágai Nemzetközi Bíróság a román félnek ítélte. A döntés után azonban kiderült: a Tăriceanu-kormány a tavaly novemberi parlamenti választások előtt néhány nappal koncesszióba adta az ásványkincsek kitermelési jogát a kanadai Sterling Resources romániai leányvállalatának. Felhatalmazta a vállalatot arra, hogy ne csak próbafúrásokat végezzen a talapzatban, hanem ki is termelje az ott rejlő szénhidrogént. ◀

## Voicu lavinája



Bogdán Tibor

A többrendbéli törvényszegéssel, korrupcióval, maffiahálózat megszervezésével gyanúsított Cătălin Voicu szenátor üldözött áldozatnak tekinti magát. Lehet, hogy iga-

za van, csak hogy akkor menekülés közben oly sebesen szalad körbe-körbe, hogy eközben már üldözői sarkát tapossa.

Cătălin Voicu ugyanis nem ostoba. Húsz éven át építette a mindenkori politikai elit szeme láttára magánbirodalmát, amelyhez sokan hozzájárultak egy-egy téglával, így tudja: megengedheti magának, hogy zsarolásból, hatalmi nyomásyakorlásból, megvesztegetésből álló fegyvertárhoz híven, még csak nem is burkolgasson, megfenyegetse mindazokat, akiket magával ránthathat. Ha Pandóra szelencéjét kinyitják, azzal „megeresztik a csapokat”, precedenst teremtenek, és akkor nagyon sokan következnek majd utána a sorban – figyelmeztetett.

Érthető hát, hogy az ellene felhozott rendkívül súlyos vádak dacára igencsak magabiztos, hiszen ha azoknak csak csekély része is bizonyítást nyer, olyan lavina indul meg, amely – konkrét bizonyítékok hiányában ma még tekintélynek örvendő – politikusok, rendőrök, ügyészek, bírák egész hadát sodorja magával, a börtön hívószébe.

Cătălin Voicuk vagy velük cinkoskodók, befolyásukat kihasználók ugyanis ott ügyködnek az élet minden területén, így a politikai pártok sem mentesek tőlük. A lehallgatások tanúsága szerint a nemzeti liberálisok első alelnöke, Ludovic Orban maga sem átalott az egyes számú közellenségé vált szenátorhoz fordulni autóbalesete ügyében, amikor is egy fiatal lány elgázolásáért kellett volna felelnie. A demokrata-liberálisoknál nem is beszélve: nekik ott van mentoruk, Traian Băsescu, aki hatalmába kerítette a törvényhozás többségi részét – pártja a képviselőház elnöki széke után most éppen a felsőház vezető tisztségéért harcol válságidőben jobb célokhoz méltó erőbedobással –, urálja a teljes kormányt, a titkosszolgálatokat, a fegyveres erőket és az igazságszolgáltatás bizonyos szintjeit. Különb-e, jobb célokot szolgál-e ez a „birodalom”, mint a Voicué?

Voicu fenyegése aligha tekinthető üres íjesztetésnek, hiszen a szenátor a két évtized alatt betöltött tisztségeinek köszönhetően – jelenleg éppen a szenátus védelmi bizottságának alelnökeként – a titkosszolgálatok szinte minden dokumentumához hozzájuthatott. Értsen hát a szóból, akinek értenie kell. Márpedig a szenátori szó ezúttal nagyon magas körökig eljuthat, hiszen a lehallgatott telefonbeszélgetésekről készült feljegyzésekben olyan nevek is ott szerepelnek, mint Viorel Hrebenciuc – és Traian Băsescu.

Paradox módon a román politikai osztály és közélet tényleges megtisztulásának éppen az tenné a legjobbat, ha a korrump szenátornak igaza lenne és megindulna a lavina. Sajnos azonban pontosan ez a legfőbb garancia arra, hogy annyi más magas szintű korrupciós botrányhoz hasonlóan, ez az ügy sem vezet majd sehova.

## Román lapszemle

Egyre több román állampolgár Bulgáriában iratja forgalomba személygépkocsiját, ugyanis így elkerülheti a mintegy 600 eurós környezetvédelmi adó kifizetését. (Adevărul) ► A tavalyi adóbevállások eredményeként az állam mintegy 34 millió eurót fizetett vissza azoknak, akikről többet vontak le a kellesténél. (Gândul) ► Egy zsidó származású orosz matematikus visszautasította azt az egymillió dolláros díjat, amelyet a száz éve megoldásra váró Poincaré feladvány megoldásáért ajánlottak fel neki. A tudós óriási szegénységben él szentpétervári lakásában. (Gândul)

# F-16: mennyit ér az ingyenrepülő?

Szenzációként tálalta a román sajtó a hírt, miszerint Románia másodkézből származó 24 darab amerikai F-16-os vadászpilótát vásárol hadserege számára.

**Bogdán Tibor**

A Legfelsőbb Védelmi Tanács (CSAT) a hét elején jóváhagyta a Honvédelmi Minisztérium által előterjesztett javaslatot, amelynek értelmében Románia 24 darab F-16-os vadászpilótát vásárol fegyveres erői számára. A végső szót minderről azonban a parlamentnek kell kimondania.

## Hosszas előkészítés

A honvédelmi tárca vezetője, Gabriel Oprea szerint azért döntöttek a huszonöt éves amerikai gépek megvásárlása mellett, mert a minisztériumnak nincs pénze új repülőkre. A képviselőház védelmi bizottságának alelnöke, George Scutaru közlése szerint a gépcserére mindenképpel azért van sürgősen szükség, mert a légierők által jelenleg használt MiG-21 Lancer típusú orosz repülőket legkésőbb 2013-ban ki kell vonni a használatból, így a román hadsereg vadászflootta nélkül maradt volna.

Bár a bejelentést a román sajtó bombahírként tálalta, a CSAT döntése egyáltalán nem volt váratlan: román illetékesek már évekkal ezelőtt fontolóra vették az amerikai repülő megvásárlását. A Honvédelmi Minisztérium 2007-ben kidolgozott hadsereg-felszerelési

stratégiája leszögezte, hogy a fegyverzet felújításánál tekintettel kell lenni a szövetséges partnerek, konkrétan a NATO fegyverzetével való összeférhetőség szavatolására. Corneliu Dobrițoiu volt honvédelmi államtitkár 2008 őszén, a vadászflootta felújítása kapcsán maga is ennek szükségességét hangsúlyozta, leszögezve, hogy 2018-tól kezdve az ötödik generációs F-35-ös lesz a NATO-ban használatos vadászpilóta, így Bukarestnek mindenképp az az kell lennie, hogy új gépei kompatibilisek legyenek ezzel a típussal. Az Egyesült Államok nagykövete, Mark Gitenstein nem sokkal állomáshelyére való megérkezését követően abbéli reményének adott hangot, hogy Románia az Egyesült Államoktól szerzi be vadászpilótákat; ő konkrétan az F-35-ösökre gondolt. Nicolae Stănișoară volt védelmi miniszter pedig tavaly novemberben már az amerikai fél konkrét javaslatára várt a MiG-ek lecserelését illetően. A honvédelmi tárca végül tavaly szeptemberben szándéknyilatkozatban közölte az amerikai kormánnyal annak lehetőségét, hogy a román hadsereg F-16-os repülőket vásároljon, Washington pedig idén januárban meg is küldte válaszáat Bukarest ezzel kapcsolatos kérdéseire.

## Változatok repülőre

Igaz, a román illetékesek akkor még több változatban is gondolkodtak, elképzeléseik között szerepelt a svédországi Gripen JAS-39, a német-brit-olasz-spanyol konzorcium által gyártott Eurofighter Typhoon, az amerikai Boien által előállított F-18-as, valamint a francia Dassault Aviation Rafale márkájú repülőinek megvásárlása is. A szóba jövő gépek közül a Gripen tette a legelőnyösebb ajánlatot az országnak: romániai piacukat megbizott igazgatója, Richard Smith szerint 400-500 millió euróért adott volna el nyolc gépet, emellett több ezer munkahelyet is biztosított volna a repülő megvásárlása esetén. Igaz, a svéd fél az eladás feltétele-

ként kötötte ki azt, hogy Bukarest aláírja az Európai Védelmi Ügynökség magatartáskódexét. A tény, hogy Bukarest végül is a használt F-16-osok mellett döntött, alátámasztani látszik a hírt, miszerint az amerikai kormány ingyen adná át a 24 gépet Romániának. Smith viszont kizártnak tartja, hogy az amerikai fél ingyenesen engedné át a repülőket Romániának.

## Nagy várakozások

Richard Smithnek abban nyilvánvalóan igaza van, hogy ingyenrepülő nem létezik. A másodkézből érkező F-16-osok fedélzeti felszerelések, fegyverzetének felújítása, a pilóták kiképzése mintegy másfél milliárd eurójába kerül a román ál-

lamnak. Igaz, Scutaru állításának megfelelően az újonnan vásárolt gépekért több mint négy milliárd dollárt kellett volna fizetni.

Teodor Meleşcanu volt honvédelmi miniszter szerint a gépek motorját is le kell cserélni ahhoz, hogy a repülőket legalább 5-6 évre üzemképes tegyék, emellett pedig teljesen át kell építeni a katonai repülőterek leszállópályáit. Nem tartotta azonban kizártnak, hogy a román illetékesek végül is éppen az F-25-ös repülőkre való áttérés távlatában gondolkodva döntöttek e géptípus mellett.

Annyi már most bizonyosnak látszik, hogy csupán a 48, Amerikába küldendő pilóta kiképzése kilencszázmillió dollárba kerül.

A CSAT határozatát Lakatos Péter, az RMDSZ par-

lamenti képviselője is üdvözölte – ő mindenképpel azzal volt elégedett, hogy a kérdésről végső soron a törvényhozás fórumának kell döntenie, így végre a parlament nem kerül olyan helyzetbe, mint akkor, amikor négy évvel a megkötése után kellett ratifikálnia a kormány és a Nemzetközi Valutaalap megállapodását.

George Scutaru távlati kihatásaiban szemléli a döntést, amelytől a román-amerikai együttműködés fellelőését várja, ideértve a rakétapajzs romániai telepítését, a Románia számára fontos Nabucco projekt, a cseppfolyósított földgázszállítás előmozdítására létrehozott Románia-Azerbajdzsán-Grúzia háromszög amerikai támogatását.

## Műszaki adatok

A hetvenes években gyártott F-16-os tavaly a leginkább használatos vadászpilóta volt. 2001 óta ezt a repülővetik be az iraki és afganisztáni háborúban is. Eredetileg a General Dynamics tervei alapján készült, majd a Lockheed Martin tökéletesítette az amerikai légierő számára. A licenc alapján Törökországban és Dél-Koreában is gyártásban vett típusból húsz ország vásárolt eddig. Súlya rakomány nélkül közel kilenc tonna, rakománnyal elérheti a húsz tonnát. Hossza csaknem tizenöt, fesztávolsága közel tíz, magassága majdnem öt méter. Óránkénti 2500 kilométeres sebességgel repül, ez kétszerese a hangsebességnek. ◀



Az amerikai gyártású F-16-os vadászpilóta – a „helyzet magaslatán”

Fotó: archív

# Tekeregnek az európai gázvezeték hálózatok

Az orosz gáz Ukrajnát kikerülő útvonalát kínáló Déli Áramlat nemcsak előbb épülhet meg, hanem el is sodorhatja az Európai Unió által szorgalmazott Nabuccót.

**Gyulay Zoltán**

Akárcsak egy modern kori Laokoön-csoport, úgy tekeregnek – egyelőre azonban csak képzeletben, pontosabban a tervezőasztalon – a gázvezeték Közép-Ázsiától Nyugat-Európaig. A messzi távolból érkező (érkezendő) gáz ugyanis az elmúlt évtizedben különösen felértékelődött földrésznünk életében. Európa túlnyomó része tudniillik gázzal, méghozzá főként orosz gázzal fűt telente, és főz, melegít vizet egész esztendőn át. Ez az, amit a lakosság közvetlenül is érez, érezhet a saját bőrén, és akkor még szó sem esett az ipar, a mezőgazdaság igényeiről.

## Ukrajna kikerülése

A vezeték pedig az utóbbi esztendőknél gazdasági

nehézségekkel küzdő Ukrajnán húzódnak keresztül, és Kijev nemegyszer a legkritikusabb, a leghidegebb hónapokban maradt adós a gázszámlával. Moszkva kezében egyetlen eszköz maradt kinnlevőségei behajtására: a gázcsap elzárása – ha viszont nincs gáz az ukránoknak, akkor nincs tranzitgáz sem.

Függetlenné kell! – ezt az irányvonalat tűzte ki célul maga elé az Európai Unió (EU), és hangzatos tervet kövált, amelyet a Nabucco névre keresztelt el. A névadás szinte triviális: az új vezeték megépítéséről határozó tanácskozás résztvevői a döntés után Giuseppe Verdi művét élvezték a bécsi operaházban. Az építkezést már az idén meg kellene kezdeni, hogy 2013-ra, de legkésőbb 2014-re befejeződjék, de a rajtról, avagy a projekt végle-

ges leállításáról az EU csak az esztendő végéig dönt, egy ezzel foglalkozó brüsszeli konferencián – jelentette a napokban az ITAR-TASZSZ orosz hírgyűjtő, európai bizottsági diplomáciai forrásokra hivatkozva.

A részes államok: Törökország, Bulgária, Románia, Magyarország, Ausztria és a később csatlakozott Németország, amely – még látni fogjuk; és vagy bevallja, vagy tagadja – sorsdöntő szerepet játszik a gázvezeték jövőjében. Eredetileg ugyanis török energiahordozót szállítana a csőhálózat, utóbb azonban képbe kerültek a közép-ázsiai gázvezeték is, bár sok függ egyebek mellett attól is, hogy Brüsszelnek sikerül-e például Türkmenisztánnal hosszú távú megállapodást kötnie. A teljes vezeték ugyanis fölszippantaná a grúzai és az azerbajdzsáni gázt, de még az iráni egy részét is, esetleg elágazna egészen Kazahsztánig. A volt szovjet tagköztársaságok termelését azonban még hosszú évekre leköti Moszkva: az orosz gázszállítás fedezetének egy részét

ugyanis nem saját gázmezőik szolgáltatják.

## A német szerep

A Nabuccónak máris vetélytársai akadtak. Alig állt föl Németországban Gerhard Schröder a kancellári székéből, máris az orosz Gazprom tanácsadói szerepébe csöppent, majd pedig átvette azon konzorcium felügyelőbizottságának elnöki posztját, amely nyugat-európai és orosz tulajdonban gyakorlatilag az úgynevezett Északi Áramlat beruházását irányítja. Az Északi Áramlat pedig orosz gázt szállít majd a Keleti-tengeren keresztül Németországnak, kikerülve a balti államokat és Lengyelországot, amiért is az érintettek sértődésüknek adtak hangot.

Az azonban, hogy Berlin és Moszkva ilyen megoldásról állapodott meg, rendkívül meggyengítette a Nabucco pozícióit. A közös EU-terv alapjait ásta alá a Déli Áramlat is, amely északi társához hasonlóan változatlanul orosz szállításokra alapoz. A

Fekete-tengeren keresztül Ukrajnát, de Romániát is elkerülve érne el Bulgárián és Szerbián át Magyarországot és Ausztriát – a projekt résztvevői a német RWE, az osztrák OMV, a török Botas, a bolgár Bulgargaz és a magyar Mol –, elágazna Szlovénia, valamint Görögország és Olaszország felé is. Az orosz fél legfőbb szerződő partnere ugyanis a Gazprom mellett az olasz tulajdonban lévő energiaszolgáltató, az Eni. (A két cég közötti megállapodás azért sem okozhatott meglepetést, mert szoros együttműködésükkel épült meg az Oroszországot Törökországgal a Fekete-tenger alatt összekötő Kék Áramlat; sokatmondó, hogy a gázvezeték törökországi átadásán 2003-ban a török miniszterelnök mellett nemcsak Putyin akkori orosz elnök, hanem Silvio Berlusconi olasz kormányfő is megjelent.)

## Bukaresti támogatás

Tovább bonyolítja a helyzetet, hogy a minap Günther Oettinger energia-

ügyekben illetékes európai biztos bejelentette: az EU támogatja a Déli Áramlat megépítését. Mindebből az következik, hogy célszerű volna a két vezeték egyesítése, ezzel a kérdéssel azonban Moszkva nem foglalkozik, legalábbis Szergej Smatko orosz energetikai miniszter hétfőn Moszkvában újságírók előtt közölte, országba üdvözli az európai gázszállítások útvonalainak kiszélesítését, mert Európa számára annál jobb, minél több gázhoz jut. A Déli Áramlat megvalósítása azonban előrehaladottabb állapotban van, mint a Nabucco: megvan minden szükséges megállapodás és a szükséges gázmenyiség is.

Ide tartozó hír, hogy Ioan Rusu, a romániai gázvezeték üzemeltető Transgaz cég vezérigazgatója keddi, moszkvai tárgyalásai után megerősítette Adrian Videanu gazdasági és miniszter múlt heti kijelentését, amelyben jelezte: Románia kész támogatni mindkét vezeték megépítését. ◀

## Lap-top

**A nap címe.** „Rossz cselekedetek” a vallás-tankönyvből, *Adevărul*.

**Magyarázat.** Bizony megborzongunk, ha a lehetséges bűnökre gondolunk, annál is inkább mivel azokat nem csak mi követtük el csintalan gyermekkorunkban, de – vallomása szerint – maga az államfő is. Szóval az ortodox kisgyerekek erősen vétkeznek és az isteni parancsok be nem tartásáért bűnhődni fognak, ha: nem vetnek keresztet, amikor egy templom előtt haladnak el (kérdés, hogy mi van, ha az a templom mondjuk református – vagy akkor épphogy a keresztvetés büntetődik?), ha fára másznak, ha vasárnap reggel tíz órakor kelnek, ha labdázni az osztályban... de nem is folytatjuk, mert csak kiderül, hogy felnőtként is milyen fertőben élünk.

**Olcso, de jó harci gépek.** Szegény ország másodkézből vesz harci repülőgépeket. A kimustrált amerikai Fokker (F16) a lezuhanós fajta orosz MIG-eket váltják fel (végre!), ám csak másodkézből származó masinákra tellett. Nem tudjuk, mennyire igaz a *Gândul* állítása, miszerint ők tudták meg először „katonai forrásokból”, hogy a huszonnégy darab gép összesen egymilliárd dollárba kerül. Eredetileg a védelmi tárca 4,5 milliárd dollárért negyvennyolc új gépet vett volna. Lám, így kell spórolni, így az egymilliárd: bagatell.

**Nem a jobboldal.** A *Jurnalul național* rendszeres szerzője, Adrian Năstase Az európai baloldal és a romániai baloldalság címmel ír jegyzetet a franciaországi választásokból kiindulva. Hazai látóhatáron nem a jobboldalt okolja a jelenlegi szociális és politikai helyzetért, hanem azt, hogy „a Băsescu-rendszer a baloldal és a jobboldal közötti választás jogát is el akarja orozni, és a szavazást afféle fallabdává szeretné átalakítani. Romániában ma az uralkodó ideológia nem a 'jobboldal', hanem a kaméleonizmus, a szégyentelen alkalmazkodás, a megideologizált tudálékos és cinikus opportunizmus.”

**A nap álhíre.** Hogy ne kelljen meghátrálnia, miután a székelyek bocsánatkérésre szólították fel, Victor Ponta azt mondta, Moldova sem létezik.

### Minden napra egy mondás

„Ha uralkodni akarsz valaki fölött, csak azt kell elérned, hogy féljen.”  
Paulo Coelho

# Ugyanabból több?

Az, hogy Victor Ponta, a Szociáldemokrata Párt újdonsült elnöke beszállt a maroshévízi magyarellenes „nagygyűlés” megszervezésébe és lebonyolításába, majd hogy a szociáldemokrata hagyomány jegyében Tökés László és Vadim Tudor közösen egyenlőséget tett, aligha csodálkozhatunk. Bizonyosra vehetjük, hogy „csupán” a pártvezetés illetve az agg spiritus rector, Ion Iliescu előzetes döntésének szerzett érvényt, fiatalos lendülettel és ész nélkül. Legfeljebb azon csodálkozhatunk, hogy a forradalom „terroristáit”, a fekete március leitatott parasztjait és a Bukarestet terrorizáló bányászokat (azaz az Iliescu politikai zsenijének iskolapéldáit) követően a szociáldemokraták továbbra az „ugyanabból több elvénél” alkalmazásával, azaz a román állampolgárok csoportjainak egymásra uszításával próbálják orvosolni problémáikat. A szociáldemokratákra mindig is az volt jellemző, hogy válságos helyzetekben a nacionalista kártyához folyamodtak, s el is hitték önmagukkal,



Bíró Béla

hogy sikereiket a nacionalizmusuknak köszönhetik. Az elmúlt években azonban bebizonyosodott, hogy a román választó fozkozatosan képessé vált arra, hogy nacionalista érzelmeit és társadalmi érdekeit elválassa egymástól. A nacionalista érzület maradt ugyan, de politikai felhasználhatósága fozkozatosan csökkent. Az átlagember is kénytelen volt belátni, hogy a munkahelyek száma, az egészség- és oktatásügy helyzete, a bérezés szintje a magyar-kérdéssel semmiféle kapcsolatban nincs. Bizonyosan nem véletlen, hogy a székelyföldi románok nem csak távolmaradtak a rendezvényről, de a helyszíni tudósításokból ítélve, a maroshévíziek maguk is helytelenítették a nevükben szervezett összejövetelt.

Ponta illetve a mögötte álló agytröszt gondolkodásmódjának időszerűtlenségét mi sem bizonyíthatná világosabban, mint az a tény, hogy a párt választói elfogadottságát ma sem a román társadalom tényleges problémáihoz való újszerű megközelítésmódokkal próbálják javítani, hanem a

**A román értelmiség többsége is határozottan elhatárolja magát a politikai primitivizmusnak ettől a formájától.**

Vadim Tudor szintjére való lealjasodással. S ez, sajnos, a Nemzeti Liberálisokra is érvényes. És ők is megtalálták azt a személyiséget, aki hajlandó és képes a Vadimmal való együtt-szónoklásra.

Azt persze magam sem állítanám, hogy a szóban forgó pártok azért vesztették el a választást, mert a magyarellenes érzelmeiket engedték érvényre jutni, abban azonban bizonyos vagyok, hogy a szélsőségesen nacionalista argumentáció felújítása

(melyre sajnos a székelygárdisták kolozsvári tragikomikus vitézkedése szolgáltatta az ürügyet) a problémaérzékenység súlyos hiányáról, s az ebből adódó alkalmazkodás-képtelenségről tettek tanúbizonyságot. Más kérdés, hogy a szervezők siralmas szónoklataikkal, akaratuk ellenére is, nekünk romániai magyaroknak tettek szolgálatot. Az esemény kapcsán ugyanis nem csak az derülhetett ki, hogy ma már a székelyföldi román átlagemberek zöme sem vevő az uszításra (amit egyébként a TVR fekete márciusra emlékező kétnyelvű sorozatának román riportalanjai is csaknem kivétel nél-

kül világossá tettek), hanem hogy a román értelmiség többsége is határozottan és egyértelműen elhatárolja magát a politikai primitivizmusnak ettől a formájától.

Hogy csak egyetlen – reprezentatív – példát említsék, a legolvasottabb román napilap, az *Adevărul* március 21-i számában Ovidiu Nahoii vezércikkben (*Ponta és Markó Romániája*), kifogásolja az ironikusan feltörekvő sztárpolitikusnak parafrázált, s „a 90-es évek elejének hangnemében” szónokló Ponta székelygárdistáknak címzett kijelentését miszerint „a Székelyföld nem is létezik”. „Érdemes eltemetnünk Románia európai modell szerinti közigazgatási reformját csak azért, mert nem vagyunk képesek ésszerű státust nyújtani a Székelyföldnek?” Egy olyan státust, írja a továbbiakban Ovidiu Nahoi, amelyben kölcsönös engedmények nyomán magyarok és románok egyaránt otthon érezhetik magukat. Amiben nyilván az is benne foglaltatik, hogy ez idő szerint egyik fél sem érezheti valóban otthon magát. Szomorú, ami Maroshévízen történt, de a nélkül talán Nahoi és a többi világosan látó román értelmiségi sem fogalmazhatott volna ennyire egyértelműen.

Kafka



Horváth István

## Múlandó szépség

– Kedves gazdám – szólta Cacambo –, Kunigunda edényt mosogat odaát a Propontisz partján, mégpedig oly hercegnél, akinek magának sincs sok edénye; rabnó szegény egy volt uralkodónak, Rákóczinak a házában, az meg a szultán kegyelméből napi három tallérból él a menedékén; még szomorúbb, hogy a kisasszony elvesztette szépségét, s olyan csúf lett, hogy rossz ránézni.

– Ó – mondta Candide –, szép-e, csúnya-e, mindegy, én úriember vagyok, s az a kötelességem, hogy halálomig szeressem. De hát hogy kerülhetett ebbe a szörnyű állapotba, mikor te öt- vagy hatmilliót vittél magaddal kettőtöknek?

– Hát igen – felelte Cacambo –, de nem kellett-e odaadnom kettőt Don Fernando d'Ibaraa y Figueora y Mascarenes y Lampourdos y Souza úrnak, Buenos Aires kormányzójának, csak hogy ki tudjam váltani Kunigunda kisasszonyt? No és azután a kalózok nem szedték-e el tőlünk a többi? (...) Kunigunda meg az öregasszony annál a fejedelemtől szolgál, én meg, amint tudja már, a trónjavesztett szultán rabja vagyok. – Mennyi iszonyatos csapás – válaszolta sóhajtvá Candide –, egyetlen hosszú láncsorban! Mindegy, van még néhány gyémántom; könnyen kiválthatom Kunigundát. Csak kár, hogy úgy megcsúnyult.

Majd Martinhez fordulva így szól:

– Mit gondol, melyikünk számalomra méltóbb, Ahmed szultán, Iván cár, Károly Edvárd király vagy én?  
– Nem tudom – felelte Martin –, nem olvashatok a szívükben.  
– Ó – mondta Candide –, ha itt volna Pangloss, az biztosan tudná és megmondaná.

Voltaire: *Candide vagy az optimizmus*. Fordította: Gyergyai Albert

## Ki a felelős?

Most már biztos, nem lesz MotoGP futam ez évben Magyarországon. A Balaton közelében felépítendő motorpálya amúgy jó ötletnek tűnt: ott a szezonon kívül nagyjából kihasználatlan szálloda-kapacitás, és tízezrek utaznak át fél Európán csak azért, hogy megnézzék kedvencük életveszélyes száguldását.

Viszont élelmes újságírók körülnéztek kicsit az ilyenféle beruházások környékén szerte a világban. Hogyan is működik, ki finanszírozza, és mennyi az annyi? A világháló korában nem nehéz adatokhoz jutni, csak éppen Magyarországon volt szükség bírósági ítéletre, hogy ne hogy má' titkos legyen egy állami szerepvállalással épülő nagyberuházás összes mutyija. S kiderült, ahogy ez lenni szokott, az egész nagyon drága és ráfizetéses, de mindazok, akik benne vannak a buliban, jól járnak.

Mert miféleképpen így megyen az adóforintokkal. Rég beszéltek, hogy az autópálya-építések hatalmas költségei mögött is a pártkasszák föltöltésének hátsó szándéka bújkol meg. Bónuszként itt vannak a legfrissebb botrányok, bűntudatok, amelyekben állami és önkormányzati cégekből szivattyúzzák kifelé a pénzeket akkora profizmussal, hogy már az is köztudott: hány millió fér egy Nokiás dobozba.

Természetesen megvannak a bűnösök, a fél híradó a korrupciónak szól, és a közbeszéd ingázik a politikai, büntügyi és etikai felelősség útvesztőiben.

Gyengébb hangok már arról is szólnak, hogy valószínűleg a rendszerrel van baj, amely lehetővé teszi ezeket a praktikákat. Megörököltük, kérem. A Kádár-rendszer működött így, a bolsevista fölépítmeny, amely a sztálini mintára nagyüzemi rendszerben gondolkodott, és az egyszemélyes felelősség intézményét preferálva egy szűk réteg kezébe adta a hatalmi pozíciókat. És még ez is a korábbi időszak urambátyámos világát folytatta olyan módon, hogy lecserélte az elitet. De még korábbra visszamehetünk, és ott vagyunk a feudalizmus hűbéri viszonyainál. Mohács, Trianon – nincs mit tenni, fátum van rajtunk.

A tőlünk nyugatibb és fejlettebb országokban hasonló emberek élnek, ők is zsebre vágják, elkonzerválják, hazaviszik azt, amit lehet, mégis alacsonyabb a korrupciós index. Vajon hogyan csinálják? Régebben gyakorolják a piacgazdaságnak nevezett demokratikus modell szabályait, s a gyp is, ugye, párszáz év nyírás után lesz angolszász, ha az éghajlati viszonyokat figyelmen kívül hagyjuk.

Szóval, vannak modellek, amelyekben a felelősség és a hatalom le van osztva a különböző döntési szintekre, és a rendszer szinte korrupciónélkül működik. Bár miféleképpen is olyan következménye lenne, hogy szélesebb tömegek kapcsolódhatnának bele a mutyiba.



Krebs János

## Röviden

## Alkalmazza a kormány

Száz új munkahely létrehozását kérte Emil Boc miniszterelnök Sebastian Vlădescu pénzügyminisztertől az európai uniós alapok lehívásával foglalkozó ügynökségekben – közölte az *Agrepres*. A kormányfő ezzel az intézkedéssel szeretne minden bürokratikus akadályt elhárítani a prioritásként kezelt közösségi alapok lehívásának útjából.

## Borús kilátások

A lakosság előregedése, valamint a közkiadások fenntarthatóságának nehézségei fogják nehezíteni Románia gazdasági fejlődését – mutatott rá az Európai Bizottság legfrissebb jelentésében, mely a román kormány konvergenciaprogramját értékelt. A nehézségeket középtávon a recesszió következményei, a csökkenő befektetések, a hitelpiaci nyomás valamint a növekvő munkanélküliség fogják tetézni.

## Világbanki támasz

A Világbank támogatni fogja a jövőben is Románia reformtörekvéseit – erről beszélt Peter Harold, a pénzintézet Közép-Európáért és a Baltikumért felelős igazgatója, az országban tett látogatását követően. A szakember szerint azon strukturális reformok vannak kritikus helyzetben, melyek a gazdasági növekedést és a fiskális fenntarthatóságot szolgálnak.

## Eladó agrárcsomagok

Az agrárszektorban levő kisebbségi részvénycsomagjain adna túl az állam, hogy többletbevételre tegyen szert – számolt be róla a *Bursa*. Az Állami Területek Ügynöksége (ADS) adatai szerint az államnak huszonegy mezőgazdasági vállalatban összesen 122 millió lejnyi tőkéje van.

## Merész álmok

A Nabucco gázvezeték inkább egy „merész álom”, mint az Európai Bizottság prioritása, mivel 2018-tól kezdődően éppen az orosz nyersanyagszállítványoktól való függéshez vezetne – fogalmazott Günther Oettinger uniós energiaügyi biztos a francia *Le Figaronak* adott nyilatkozatában. Az Unió jelenleg olyan más gázprojektekre összpontosít, melyekben partnerként szerepel az orosz fél.

## Stabil egyenleg

Magyarországnak tavaly sikerült stabilizálnia az államháztartás egyenlegét – állapította meg az Európai Bizottság a konvergenciaprogramról szerdán, Brüsszelben kiadott értékelésében. A testület közleménye szerint az államháztartás hiánya jövőre 2,8 százalék lehet.

# Roncsonkon gázol át a Dacia

Fleischer Hilda

Jó hírekkel érkezett első hivatalos látogatására kedden a mioveni-i Dacia-gyárba Borbély László környezetvédelmi miniszter. „A roncsautóprogram keretében már több mint negyvenöt ezer régi autót adtak be, melyből jelenleg már tizennyolcezer értékesítettek is az emberek. Átlagban számolva, ha egy új autó vásárlásakor három értékjegy fogy el, akkor eddig körülbelül hatezer új, környezetkímélő autót vásároltak Románia gépkocsiallóma. Ami a legfontosabb, hogy az újonnan vásárolt autók zöme hazai gyártású, a beváltott értékjegyek hatvan százaléka pedig Renault-forgalmazóknál köt ki” – fejtette ki a tárcavezető. Összehasonlításként hozzáfűzte: míg január-februárban ország-szerte 2500 új autót vásároltak az emberek, márciusban csak a programon keresztül 6500-at. Reményei szerint az állampolgárok lassan belátják, hogy a külföldről hozott, használt autók helyett érdemesebb pénzüket ezer-kétezer euróval felpótolva hazai gyártmányú, új autót venni.

## Ökológikus gyártás

A Renault világautójának szülőhelyeként ismert Mioveni-Pitești-i Dacia-gyár nyugodtan nevezhető a környezetvédelmi minisztérium által elindított roncsprogram egyik legnagyobb nyertesének. Ezen kívül azonban a környezetvédelmi



A Dacia megszászorozta eladásait. Naponta 1000-1400 autó hagyja el a gyárat

A szerző felvétele

feltételek tiszteletben tartásában is élen jár a megközelítőleg tizenöt ezer alkalmazottat foglalkoztató üzem. „A helységet, ahol a gyár van, valamint a termelésüket úgy alakították át, hogy ökológikus legyen, vagyis nagy mértékben csökkentették a környezetszennyezést. Ez nem sok autógyárról mondható el. A Fordnál például ilyen szempontból problémák vannak, pont a festődénél, amely igencsak toxikus lehet” – tudtuk meg a tárcavezetőtől, aki, mint lapunknak elmondta, szerdán tárgyalt a Ford képviselőivel erről a problémáról.

A kelet-európai autóipar „sikertörténetét” Jerome Olive, a Dacia vezérigazgatója mutatta be Borbély Lászlónak Constantin Stroe aligazgató, illetve Gabriel Sicoe

közigazgatási igazgató társaságában.

## Francia példa

„A felszerelések és a légkör is kellemes meglepetés volt számomra, megbizonyosodtam arról, hogy itt a legmodernebb rendszerrel, automatizálva, környezetvédelmi szempontból is elővigyázatosan dolgoznak. Megnéztem a gyár festődéjét, amelynek létrehozását a minisztérium is támogatta, mely vízhiúséges alapon működve már egyáltalán nem szennyez” – nyilatkozta lapunknak a miniszter.

A gyárban tett rövid látogatásunkkor professzionálisnak, modernnek és monumentálisnak hatottak a gyártási, összeszerelő, és festőcsarnokok. „Ez azóta ilyen,

hogy a franciák átvették a gyárat. Nemcsak a felszerelés fejlettebb, de a munkafeladatok is átláthatóbbá váltak” – magyarázza bizalmasan a bennünket kalauzoló sofőr, mintegy megsejtve gondolatunkat. A több mint tízezer alkalmazottat foglalkoztató gyár körül folyamatos a nyüzsgés: a munkások rakodnak, szerelnek, lehetővé téve, hogy naponta háromszáz megrakodott kamion hagyja el az üzemet. Az ország egyik legdinamikusabb építőtelepének tartott üzem udvarán csomagolt, új autók sorakoznak, a bejáratnál grafikonok mutatják a termelési adatokat.

## Százszoros növekedés

„Százszorosukra emelkedtek az elmúlt tíz év alatt az el-

adások, és biztosak vagyunk benne, hogy a roncsprogrammal ez a szám tovább nőhet” – magyarázták a Dacia szakemberei. A Renault csoport gyakorlatilag legnagyobb gyárában jelenleg ezer-ezer-négyszáz autó hagyja el naponta a futószalagot. Bár hatvan országba szállítanak járműveket, átlagosan a franciák tekinthetőek a leghűségesebb ügyfeleknek. Nyílt titok, hogy a francia autógyártót sem kerülte el a válság: a tavalyi esztendő szűkebbnek mutatkozott 2008-nál. A németországi roncsautóprogramnak köszönhetően azonban elegendő Daciát tudtak értékesíteni, mely javított az eladási mutatókon.

## A jövő reménysége

„Úgy látom, a Duster nagy sikerű autó lesz. Egyrészt nagyon praktikus összeállított terepjáró, másrészt az ára is hozzáférhető” – mondta el a miniszter, akinek Mioveni-ben az új Duster kipróbálására is lehetősége volt, miután meglátogatta a csarnokot, melyben az új modell sebességváltóját gyártják.

Mint korábban beszámoltunk róla, egy hete mutatták be ünnepélyes keretek között a Renault csoport legújabb márkáját, a „terepjárók Loganjának” is nevezett Duster-t. A Dacia 290 millió eurót fektetett be a Duster mioveni-i gyártásába, ebből mintegy hetvenmilliót kifejezetten fejlesztésre költöttek. Az új termékhez nevet adta Alain Prost, négyszeres Forma-1-es világbajnok. ◀

## Az angolszász világ felé is nyithatna a Székelyföld

Incefi Tibor

Míg a nemzetközi idegenforgalmi katalógusokban, turisztikai standokon az állam reklámok sokaságával népszerűsíti a román tájegységeket, Székelyföldről esetleg Parajdot említik meg, azt is csupán két sorban – mutatott rá Hajdó Noémi, a Turisztikai Programok Fejlesztéséért Egyesület képviselője azon a sajtótájékoztatóon, melyen a Húsvéti Turisztikai Kiállítás és Szakmai Konferenciát ismertették. Pedig a külföldi utazó számára Enlaka, az eldugott kis székelyföldi falu érdekesebb lehet, mint a turistaparadicsomnak számító Prahova-völgyi Sinaia, ahol a kutyák majdnem megették a kedves vendéget – fogalmazott Hajdó.

A székelyudvarhelyi Septimia szabadidőközpontban pénteken és szombaton tartandó turisztikai rendezvény a Székelyudvarhelyi Mikro-vállalkozók Szövetsége, illetve a Herr Travel utazási iroda kezdeményezte. Az idegenforgalmi cégek ajánlatai mel-

lett harminc élelmiszeripari kis- és nagytermelő, valamint kézműves termékbemutatóját tekinthetik meg az érdeklődők.

Róth András Róbert, a Herr Travel vezetője állítja: az angolszász világ is érdeklődne Székelyföld nevezetességei, jellegzetességei iránt, ha tudomásuk lenne róla. Szerinte a szakmának azért kell összefognia, hogy egy egységes Székelyföld-képet jelenítsenek meg.

A sajtótájékoztatóon felvetődött az is, hogy a hiányos idegennyelv-ismeret kerékkötője a régióbeli turizmusnak.

## Utazás tízezer négyzetméteren

Tizennyolc ország több mint 240 kiállítója mutatkozik be Bukarestben a ma kezdődő 23. Román Turisztikai Vásáron, melyet az Idegenforgalmi és Régiófejlesztési Minisztérium szervez. A tárca „Turista Romániában” mottóval mutatja be a hazai idegenforgalmi palettát, melyen a nyári szezon kínálata mellett a közelgő húsvéti és május elsejei kedvezményes utazási ajánlatok is szerepelnek. A tízezer négyzetméteres kiállítócsarnokban a házigazda száz négyzetméteres standján kiemelt helyet kapnak a különleges európai úticélok díjat (EDEN) is elnyert Horezui-medence, illetve a Nyugati Kárpátok Nemzeti Park térségek. (Sz. Zs.)

## „Árnyékkormány” alakul

Munkatársunktól

Bevonná a döntéshozatalba a vállalatok tulajdonosait Adrieau Videanu gazdasági miniszter, aki a cégek képviselőiből egy állandó tanácsadó testületet hozna létre. „A vállalkozók minisztere kívánok lenni, mert önök vállalják a kockázatokat” – hangsúlyozta a tárcavezető az olaszországi üzlemberekekkel folytatott tárgyalások alkalmával. Videanu optimista az ország gazdasági kilátásaival kapcsolatban, szerinte a gazdaság a második negyedévben enyhe növekedésnek indul az előző év hasonló időszakához képest, és Bukarest hamarosan visszanyeri a hitelminősítőktől a befektetésre ajánlott besorolást. A Standard & Poor's és a Fitch Ratings 2008 őszén fosztotta meg Romániát az alacsony kockázati besorolástól, a három nagy intézet közül egyedül a Moody's nem sűtötte az országra az úgynevezett junk bélyeget (szemetesládának is nevezett kategória). A miniszter biztató jelnek tartja az egymilliárd eurós sikeres kötvénykibocsátást és a Nem-



Adrieau Videanu

zetközi Valutaalap felé tett vállalások teljesítését. Emlékeztetett, hogy az ipari elektromos áramfogyasztás – amely a gazdaság hőmérőjeként értelmezhető – havonta három-négy százalékkal növekszik. „Az új rendelkezések száma 17 százalékkal emelkedett az iparban, ez a szektor a növekedés motorja” – emlékeztetett a tárcavezető, aki arra is utalt, hogy jövő héten egy román küldöttség utazik Kazahsztánba, ahol az energetikai együttműködésről tárgyalnak. ◀

## Átrendezik Szatmárnémetit

Sike Lajos

„Az új városrendezési terv egyik fontos erénye, hogy a nagyarányú fejlesztések mellett, amennyire csak lehet, megőrizzük Szatmárnémeti jelentős részének, például a Németi negyed kertváros jellegét” – nyilatkozta lapunknak Ilyés Gyula polgármester a nemrég elkészült új rendezési tervvel kapcsolatban. A projektet ezen a héten teszik le a Regionális Fejlesztési Ügynökségnél, azzal a hat pályázattal együtt, amelyek a Szamos-parti település számára prioritást jelentenek. Ilyen a színház épületének régóta esedékes felújítása, mintegy félszáz városperemi földes utca lekövezése és aszfaltozása, egy szociális központ létrehozása vagy a Gazdaságfejlesztési Központ megépítése. Az új városrendezési tervet csak azt követően fogadta el a helyi tanács, hogy előzetesen kikérték a lakosság véleményét is. A helyiek főleg azt sérelmezték, hogy eddig nemegyszer olyan utcákban is adtak többemeletes épületekre és udvarbeépítések engedélyt, ahol egyetlen ilyen épület sem volt. Ezek a beruházások rontják a városképet, az ott lakók életminőségét, ezért a kritikák nyomán több építkezést leállítottak. ◀

# Oktatási versenyfutás

Folytatás az 1. oldalról

A kérdés az, hogy mindezek mellett meddig terjed, meddig terjedhet az egyházak felügyelete? – foglalta össze a sokrétű problémát a szakértő. A cél az, hogy a törvény pontosan határozza meg a felekezeti és a magánoktatás közötti különbséget, és biztosítsa a közfeladatokat ellátó felekezeti iskolák megmaradását, ugyanakkor tegye lehetővé, hogy ezek a tanintézmények minden szinten és változatos profillal, a felekezetek elvei szerint működhessenek.

Arról, hogy az egyházak hatásköre meddig terjedhet, Lakatos szerint az egyházak képviselői között is megoszlanak a vélemények: a közvita részeként lezajló tárgyaláson voltak, akik úgy vélték, hogy egyházi hatáskörbe kell tartoznia az iskola belső szabályzatának és a tanrend meghatározásának is. De az is egyértelművé vált, hogy a tantestület kialakítására is igényt tart a felekezetek többsége. Az állami oktatás számos szereplője úgy véli, ha nagyobb teret kapnak az egyházak az iskolák vezetésében, akkor ezek az intézmények a közoktatás rendszerében „államként működnek az államban”. Egyelőre



A kolozsvári Református Kollégium épülete. Kiemelt támogatást várnak a felekezeti iskolák

Fotó: archiv

körülbelül hétezer magyar diákot érint a kérdés, Erdélyben kilenc református, nyolc katolikus és két unitárius intézmény működik, az utóbbi évek beiskolázási adatai azt mutatják, egyre népszerűbbek a felekezeti iskolák.

Az új törvényről szóló vitában kiderült, az egyházak „versenyt futnak” az állami és a magánoktatással. „Ha a felekezeti iskolák nem kapnak támogatást például a líceumi képzés idejére, akkor elsorvadnak, mert tandíjat a magániskolákhoz hasonlóan nem szedhetnek” – figyelmeztetett Lakatos András.

A kolozsvári Református Kollégium igazgatója úgy véli, a legfontosabb előrelépés az lenne, ha a törvény garantálná az esélyegyenlőséget az egyházi oktatás számára. „Lassan húsz éve működnek az egyházi iskolák, de mindeddig háttérbe szorultak ezek az intézmények, a tanügyminisztérium hátrányosan különböztette meg ezt az oktatási formát a világhoz képest” – fogalmazott Székely Árpád intézményvezető. „Elsősorban azt várjuk el az új tanügyi törvénytől, hogy tartsa tiszteletben az ország alkotmányát, ami kimondja, hogy a romániai

oktatás hárompillérű: állami, felekezeti és magán. A gond eddig az volt, hogy a tanügyi törvények mindig csak az állami pillért vették figyelembe, és azt is részesítették előnyben, míg az egyházi-felekezeti szférát összemosták a magánszférával”. Az iskolaigazgató szerint az egyházi iskolák nagy előnye az a történelmi hagyomány, amely garancia a minőségi oktatásra. A magánintézmények – figyelmeztetett Székely Árpád – üzleti alapon működnek, „nyereszkeskednek”, így ezek az iskolák sem jelentenek igazi alternatívát az egyházi képzéssel szemben. ◀

## Röviden

### Fizetünk az ellátásért

Véglegesítette az egészségügyi tárca az egészségügyi hozzájárulás bevezetésének törvényes keretét. Tervezett díjszabás: háziorvosi ellátás munkaidőben 5 lej, otthoni vizit esetében 15 lej; szakorvosi vizsgálat 10 lej, rendelési időn túl 20 lej; otthoni mentős ellátás 20 lej; rehabilitációs kezelések (fizio- vagy kineoterápia, masszázs stb.) 50 lej kúránként, évente két kezeléssorozatot véve alapul; egynapos kórházi ellátás 10 lej, hosszabb beutalás esetén 50 lej; laborvizsgálatok – 1 lej vizsgálatonként; röntgenvizsgálat – 5 lej; CT – 25 lej, kontrasztanyaggal 50 lej; mágneses magrezonancia (RMN) 100 lej, kontrasztanyaggal 200 lej; angiográfia – 150 lej; szcintigráfia – 100 lej.

### Terjed a gümőkór

Az Európai Unió országai közül Romániában terjedt el a leginkább a tuberkulózis, az országban jelenleg 27 ezer személyt kezelnek TBC-vel – áll egy tegnapi ismertetett felmérésben. Eszerint Románia magyarok által lakott területein jóval az országos átlag alatt van a megbetegedések száma. A legkevesebb megbetegedést Kovászna, Harghita, Brassó és Kolozs megyéből jelezték.

## Gyászolók tüntetése Váradon

Totka László

„Az élet nem játék!”, „Nem halni megyünk a kórházba!” – hirdették tüntetésükön azok a hozzátartozók és érintettek, akik a Bihar megyei kórház működésének

csúsztak. Norbert állapota folyamatosan romlott a műtét után is, szülei hiába kértek magyarázatot a kórház személyzetétől, azt a választ kapták, hogy „természetes” jelenségről van szó. A fiú azonban a személyzet maga-

ban kaptak volna szakszerű orvosi ellátást” – panaszkolta lapunknak egy elkeseredett anya. Többen arra hívták fel a figyelmet, hogy a megyei kórházban pénteken leáll az élet, és akármilyen sürgős beavatkozásra van szükség az



A másfél hónappal ezelőtt, alig 17 évesen elhunyt T. Norbertet siratták a demonstráción. A szerző felvétele

rendellenességeire kívánták felhívni a figyelmet Nagyváradon. A tegnapi demonstrációban tetőző elégedetlenség oka, hogy másfél hónappal ezelőtt, egy rutinműtétnek ígérkező beavatkozás után elhunyt a 17 éves T. Norbert.

### Halálos sípcsontműtét

A sípcsontműtetre egy autóbaleset miatt lett volna szükség, ám a beavatkozással az orvosok három napot

biztossága ellenére elhunyt – a szülők hat héttel az eset után sem kaptak hivatalos magyarázatot a halál okára. A családtagok ezért szerveztek demonstrációt a nagyváradi prefektúra előtt. A tüntetésen részt vettek mindazok, akik ismerték és szerették Norbertet, és azok is, akik hasonló visszasságokat tapasztaltak. „Én két felnőtt, sérültséggel élő gyermekemet nevelem, mindketten egészségesek lehetnének, ha idő-

éppen szolgálatot teljesítők igyekeznek hétfőre időzíteni a tényleges ellátást.

### Áldatlan állapotok

Gävriľa Ghilea Bihar megye prefektusa az irodájában fogadta a demonstrálók küldöttjét. Marius Párcioagă, a Bihar Megyei Közegészségügyi Igazgatóság vezetője biztosította a családot, hogy felelősségre vonják majd a vétkeseket. ◀

## Internetes munkaalternatíva

Kovács Zsolt

Két távmunka-központ nyílt tegnap Kovászna megyében. A Humán erőforrás Fejlesztési Operatív Programból finanszírozott Telemwork pályázat keretében Málnásfaluban és Bereckben alakítottak ki távmunka-központot 35 éven aluli vidéki fiatalok számára, akik informatikai és telekommunikációs képzésen vehetnek részt. Megtanulhatják a számítógéphasználat-, a számvitel alapjait, különböző weboldalak tervezését, a telemarketing alapszabályait. Lehetőség

nyílik itt idegen nyelv oktatására is. A tanfolyamok elvégzése után a vidéki fiatalok a központban dolgozhatnak olyan cégeknél, amelyek távmunkában alkalmazhatják őket. A számítógépekkel, internettel és előadáshoz szükséges kivetítőkkel felszerelt távmunka-központ székházát a málnási és berecki polgármesterei hivatalok biztosították, és a következő három évben a pályázati pénzből tartják fenn azokat, majd a projekt lejárta után a Kovászna megyei önkormányzat finanszírozza a további működést. A két településen ösz-

szesen 28-an kezdik el az 1080 órás, hét hónapos tanfolyamokat. Henning László a Kovászna megyei önkormányzat alelnöke szerint egy 21. századi faluban kell egy ilyen központ, ahol nem csak oktatás folyik, de lehetőség van internetes ügyintézésre is, aki kívánja, például innen bonyolíthatja számlaügyeit. Kelemen Tibor a háromszéki Munkaerő Ügynökség vezetője szerint a térségben még nincs hagyománya a távmunkának ezért nem is tolonganak ajánlatokkal a cégek, de ezek a központok jó kezdetet jelenthetnek. ◀

HIRDETÉS

**2%** hogy kevesebben nélkülözzenek!

www.caritas-ab.ro

Ajánld fel adód 2%-át a Gyulafehérvári Caritasnak hogy minél kevesebb ember nélkülözzön!

Név: Caritas Alba Iulia Adószám: 4562770

Bankszámlaszám: RO62 RNCB 0003 0015 6949 0009

Légy társunk te is a szegénység enyhítésében!



Információk: Fehér megye: 0258-812.118, Harghita megye: 0266-315.763,

Hunyad megye: 0254-549.843, Kovászna megye: 0267-315.457, Maros megye: 0265-250.191

Médiapartnerek: 24 Ore Mureseni; Antena 1, Gyulafehérvár; Csiki Hírlap; Csiki TV; Digital3 TV; Erdély FM; Erdélyi Magyar Televízió; Fun FM; Csikszerecs; Gyergyó TV; Gyergyói Kisújság; Harghita Népe; Kolozsvári Rádió; Krónika; Marosvásárhelyi Rádió; Marosvásárhelyi Televízió; Népiújság; Parang TV; Polyp TV; Prima Rádió; Profi Rádió; Radio Ardeleanul; Radio Allas FM; Radio SON; Rádió GaGa; Régió Rádió; Sepsil Rádió; Sláger Rádió; Star Rádió; Söt TV; Székely TV; Udvarhelyi Híradó; Új Magyar Szó; Unirea de Alba; Vászárhelyi Hírlap; Vászárnap; Zi de zi; Ziarul de Mures; Ziarul Văii Jiului.

## ▶ Röviden

**A műemlékvédelemről tartanak konferenciát Szovátán**

Műemlékvédelem Erdélyben IV. címen szervez konferenciát a szovátai Teleki Oktatási Központban március 26–28. között a kolozsvári Entz Géza Művelődéstörténeti Alapítvány és a marosvásárhelyi Arcus Egyesület – írja a *Paprika.ro*. A kétévente megszervezésre kerülő konferencia célja, hogy lehetőséget biztosítson az elmúlt két évben végzett erdélyi műemlék-helyreállítások, a műemlékekhez és ingó örökségünkhöz kötődő kutatások, valamint a különböző örökségvédelmi programok bemutatására. A rendezvényen a műemlékvédelemben szerepet kapó különböző szakterületek magyarországi és erdélyi képviselői, művészettörténészek, építészek, régészek és restaurátorok adnak elő, és az elmúlt időszak felmérési programjainak helyzetéről kerekasztal-beszélgetés is lesz.

**Kontinensközi áthallások Nagyváradon**

Donald L. Appert karmester, zeneszerző, egyetemi tanár, az egyesült államokbeli Vancouverből és Junko Morioka japáni szoprán lesz a Nagyvárad Állami Filharmonia ma esti szimfonikus hangversenyének vendége. A Washington állambeli karmester, zeneszerző elhozta egy saját szerzeményét is, a japán szoprán pedig két tradicionális japán művet is énekel majd. A műsor: Donald L. Appert: *Nara variations – vonósokra*, A. Nakata-, R. Taki-, G. Donizetti-, G. Verdi-áriák, R. Vaughan-Williams: *II. szimfónia (London Symphony)*.

**Előadás a székelyek őstörténetéről**

Grandpierre Attila tart előadást Csíkszeredában holnap a városháza tanácstermében, írja a *Szekelyhon.ro*. Az RMDSZ Csíkszereda Városi Szervezete és Csíkszereda Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala szervezte eseményen a történész a székelyek őstörténetéről tart előadást. A könyvbemutatóval egybekötött rendezvényt a polgármesteri hivatal gyűléstermében követhetik figyelemmel az érdeklődők.

**Gy. Szabó Béla-kiállítás Székelyudvarhelyen**

A híres fametsző, Gy. Szabó Béla műveit bemutató tárlat nyílt meg tegnap délután a székelyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeumban. A kiállítást Ferenczy Miklós kolozsvári református lelkész nyitotta meg, aki a művészről elnevezett emlékház gondozója és a grafikusművész hagyatékának jogutóda, ő ajándékozta a székelyudvarhelyi Haáz Rezső Múzeum képtárának a most kiállításra kerülő harminc alkotást. A most bemutatott tárlat tisztelgés Erdély híres fametsző művészeinek emléke előtt.

HIRDETÉS

**Oltyán László:**  
**FAPAPUCSOS MESSIÁSOK**



**Oltyán László**  
Fapapucsos messiások

A marosvásárhelyi Juventus Kiadó gondozásában megjelent regényt Erdélyszerte a TKK saját könyvesboltjaiban terjeszti. Marosvásárhelyen ugyanakkor megvásárolható a Vártemplom parókiáján illetve a Népújság szerkesztőségében.

# Izrael lesz a díszvendég a budapesti könyvszemlén

Kánya Gyöngyvér, Budapest

▶ Huszonöt ország, közel öt-száz szerzőjét várják a XVII. Budapesti Nemzetközi Könyvfesztiválra, amelyet a budapesti Millenáris Parkban rendeznek április 22. és 25. között. Az idei fesztivál több mint ötezezer kötetet és 370 programot kínál, valamint kortárs nemzetközi, magyarországi és határon túli magyar írókat, költőket, tudósokat, művészeket és közéleti szereplőket vonultat fel, akikkel író-olvasó találkozók, dedikálások, irodalmi estek és kerekasztal-beszélgetések keretében találkozhatunk. A tavalyi nagy sikerrel zárult román díszvendégség után idén Izrael kultúrája, kortárs irodalma és könyvkiadása vendégeskedik Budapesten. Mint Zentai Péter László, a Magyar Könyvkiadók és Könyvtérjesztők Egyesülésének (MKKE) igazgatója elmondta, tavaly a magyar-izraeli diplomáciai kapcsolatok újrafelvételének huszadik évfordulója alkalmából a magyarországi könyvkultúra mutatkozhatott be díszvendégként a Jeruzsálemi Nemzetközi Könyvvásáron, és most mintegy viszonzásképpen az MKKE meghívta Izraelt. „Kétszáz-kétszázötven angol és héber nyelvű kötetet mutatunk be a közönségnek, amit a magyarországi kiadók még százötven, Izrael történelméről, régészetéről, vallásáról, társadalmáról szóló egészen friss, magyar nyelvű kötetekkel egészítenek ki” – részle-



A szerző fényképe

**Aliza Bin-Noun, Izrael magyarországi nagykövete szerint a jeruzsálemi könyvvásár „replikája” a budapesti könyvszemle**

tezte Aliza Bin-Noun, Izrael budapesti nagykövete. Más neves előadók után idén a héber nyelven alkotó izraeli író, Amos Oz veszi át a Budapest Nagydíjat, és ő lesz a díszvendég is.

Az áprilisi fesztivál érdekessége, hogy először jelentkezik nemzeti standdal arab ország, Szaúd-Arábia, először vendégeskednek majd brazilok, vietnamiak, valamint osztrák kiadók a Millenáris Park termeiben és a szabad ég alatt. A világ könyvkiadását is sújtó gazdasági válság sajnos a német könyvkiadást sem kímélte, és bár több német kiadó, könyvkereskedő és szer-

ző jelezte jelenlétét, a vásár történetében először nem lesz önálló német nemzeti stand. Lesz azonban német-magyar irodalmi fesztivál, Budapestre látogat Arnold Stadler, Tillman Rammstedt és Moritz Rinke, akik Esterházy Péterrel, Kis Noémivel és Dragomán Györggyel együtt tartanak felolvasásokat. Jubileumához érkezik az egy évtizede útjára indított Európai Első Könyvesek Fesztiválja is, amely idén tizenhét első kötetes prózáirót vonultat fel, Romániából Daniel Maftciu érkezik.

A tavalyi fesztivál történetének eddigi legsikeresebb ren-

dezvényét zárta, hatvanegyezer érdeklődővel látogatottsági csúcst döntött, a sokrétű programkínálattal és harminc íróval jelentkező díszvendég országot, Romániát pedig nagy szeretettel fogadták. Idén Horia Gârbea, Paul Aretu, Cosmin Ciotloș és Gabriela Adameșteanu érkeznek Romániából, és természetesen lesznek erdélyi írók, költők is, többek között Gálfalvi Zsolt, Láng Zsolt, Nagy Koppány Zsolt, Kozma Mária, Szócs Géza és a fesztivál már-már állandó résztvevőjének mondható Kányádi Sándor dedikál majd. ◀

## Erdélyben a Muratáj szerkesztői

Antal Erika

▶ A szlovéniai *Muratáj* folyóirat szerkesztősége mutatkozott be kedden Marosvásárhelyen és szerdán Kolozsváron az Erdélyi Magyar Közművelődési Egyesület és a Közép-Erdélyi Magyar Művelődési Intézet által szervezett Irodalmi Karaván nevű rendezvénysorozat keretében. A Lendváról érkezett vendégeket Marosvásárhelyen Nagy Miklós Kund, a Bernády Ház kuratóriumának vezetőségi tagja mutatta be az érdeklődőknek, és faggatta tevékenységükről, a szlovéniai magyarság közelmúltjáról és jelenéről. Patyi Zoltán, Halász Albert, Bencze Lajos és Császár Sebestyén arról beszélt, hogy milyen a Kárpát-medence legkisebb magyar közösségének az élete, hogyan sikerül a mindössze 6500 fős magyarságnak megmaradnia. Lendván a szlovén állam finanszírozásával működik a Magyar Nemzetiségű Művelődési Intézet, amely segíti a magyar identitás megőrzését azzal, hogy könyveket, folyóiratot, újságot ad ki. Ugyancsak az, identitás megőrzését szolgálja a magyar nyelvű közszolgálati rádió és televízió is, valamennyi a szlovén állam pénzén működik-tudta meg a Bernády Ház kö-



A szerző fényképe

**A lendvai vendégek az Irodalmi Karavánnal érkeztek Marosvásárhelyre**

zönsége az „irigylésre méltó állapotot”. A vendégek elmondták, ott sem volt mindig felhőtlen a helyzet, hiszen 1959 és 1981 között szlovénul tanultak a magyar gyermekek az iskolákban, az állam így akarta beolvasztani a kisebbséget. „Mikor negyedszázaddal ezelőtt kitelepítettem Szlovéniába, nem értettem, hogy miért nem beszélnek az emberek úgy magyarul, ahogy Magyarországon, vagy miért nem gondolkodnak úgy. Ma már leveszem a kalapom

előttük, hogy olyan körülmények között, magyar iskolák nélkül is képesek voltak megőrizni magyarságukat” – osztotta meg saját tapasztalatát, a Magyarországról Szlovéniába telepedett Patyi Zoltán. Bencze Lajos arról beszélt, hogy a magyarok hozzávetőlegesen hetven százaléka él vegyes házasságban, és úgy tűnik, hogy az ilyen kapcsolatokból született fiatalok ma már mintha szívesebben vallanák magyarnak magukat. A muravidéki magyar közösség kis létszá-

ma ellenére is sok tehetséget termel ki, hiszen írók, költők, képzőművészek, egyetemi tanárok vállalják a munkát, amely a beolvadást gátolja.

Császár Sebestyén Magyarországon érettségizett, és szerzett egyetemi diplomát, hogy otthon rajztanárné, majd egyetemi oktatóként tanítsa a magyar kultúrát, történelmet. „Nagyon fontos, hogy a magyar gyermekek ismerjék gyökereiket, tudják, hogy kik ők. Ez is a magyar művelődési intézmény feladatai közé tartozik” – mondták a vendégek.

A *Muratáj* című folyóirat évente egy-két alkalommal jelenik meg, a rendszerváltáskor volt egy erdélyi száma, a közeljövőben a szerkesztők egy újabb számot szeretnének szentelni az erdélyi íróknak, költőknek. De teret kapnak benne a muravidékiek és magyarországiak mellett a vajdasági és felvidéki szerzők is.

Az Irodalmi Karaván muravidéki meghívottjainak következő célpontja a Szilágyság lesz. A tervek szerint jövő hónapban felvidéki, azt követően pedig kárpátaljai vendégeket várnak Marosvásárhelyre. Az erdélyi szerzők is bekapcsolódnak a karavánba és a Kárpát-medence magyarlakta vidékeire látogatnak. ◀

# Lobby a közmédiákért

Elmaradt a köztvé és rádió 2008-as tevékenységének parlamenti szavazása

Farkas István

► Kvórumhiány miatt elmaradt tegnap a köztvé és rádió 2008-as tevékenységének parlamenti szavazása, ennek ellenére a román sajtó Alexandru Sassut már felállította a Román Televízió Társaság elnök-vezérigazgatói székéből. Lapinformációk szerint a két közmédi-um igazgatói székén a két kormánypart, a Demokrata-Liberális Párt és az RMDSZ fog osztozni.

## (Majdnem) minden a régi

„Az ellenzék kifogásolta, hogy a bizottságok jelentése nem került sem az állandó büro, sem pedig a napirendi bizottság elé. Florin Iordache szociáldemokrata képviselő szerint a képviselőház PD-L-s elnöksasszonya, Roberta Anastase nem tartotta be a hivatalos procedúrát. „Négy órakor az ellenzék kivonult, így nem volt kvórum, tehát sem a rádió, sem a tévé jelentését nem tárgyalhatta a ház. Ami nem lenne nagy tragédia, ha a rádió vezetőtanácsának meghosszabbított mandátuma nem járna le” – mesélte lapunknak a nap további történéseit Márton Árpád, a szakbizottság RMDSZ-es tagja.

Arra a kérdésünkre, hogy ez azt jelenti-e, hogy minden marad a régi, elmondta: valóban megtörténhet, hogy Alexandru Sassu április 1-je után is a köztvé élén marad, teljes hatáskörrel, viszont a rádióknak nem lesz vezetőtanácsa.



Sajtóinformációk szerint az RMDSZ Szász Attilát vagy Gáspárik Attilát nevesítene a Román Rádió élére

Fotó: archív

## Rádióelnök-találgatósdí

A *Gândul* című román napilap tudni véli, hogy a köztelevízió igazgatói tisztségére Rodica Culcer a Demokrata-Liberális Párt jelöltje, viszont kinevezése nagymértékben függ az RMDSZ-től, amely ragaszkodik ahhoz, hogy megkapja a *Román Rádiót*. Márton Árpád képviselő a feltételezéseket spekulációnak nevezte. „Olyan értelemben viszont, hogy értelemszerűen minden egyes frakció a saját álláspontját próbálja érvényesíteni a parlamentben, van igazság ebben” – tette hozzá Márton. Az *ÚMSZ* azon felvetésére, hogy ha elviekben a szövetség nevesíthetne valakit a rádió élére, ki lenne az, a szakbizottság RMDSZ-es tagja kitérő választ adott. „Az

RMDSZ döntő testületeiben az én információim szerint sem a televízió, sem a rádió vezetői testületébe nem említettek nevet.” A román lap úgy tudja, lehetséges rádióelnökként Gáspárik Attila volt és Szász Attila jelenlegi audiovizuális tanácsi tag neve merült fel.

## Gáspárik cáfol

„Nem tudok semmiről semmit. Egyszerűen nincs mit kommentálnom. Még a cáfolat is azt jelentené, hogy valami történt. Pedig értse meg: nem. Csak a sajtó spekulál” – válaszol hevesen kérdésünkre Gáspárik Attila, „civilben” a Marosvásárhelyi Színművészeti Egyetem rektora. Az Országos Audiovizuális Tanács (CNA) volt alelnökének



neve az utóbbi időben többször felmerült a román nyelvű sajtóban. Gáspárik az *ÚMSZ*-nek elmondta: nem tudja, elfogadná-e a tisztséget. „Ahhoz, hogy válaszolni tudjak, előbb meg kellene szólítsanak” – teszi hozzá Gáspárik. Emellett létezik egy olyan álláspont is, miszerint a rádióelnöki tisztség nem fontos az RMDSZ számára, épp ezért „elcserelnék” valami másra. Ebben a megközelítésben Maria Țoșină jelenlegi elnök maradása sem kizárt. „Vannak kifutásban levő projektjeim, melyeket szeretnék folytatni, majd lezárni” – sugallta maradási szándékát román nyelvű hírportáloknak Țoșină. Szász Attilát, a CNA jelenlegi RMDSZ-es tagját lapzártánkig nem sikerült elérnünk. ◀

## Száz szó

Ötven kilométeres vonatvezetéssel akartak 20 méterre eljuttatni egy kerekesszékre szoruló nőt Nagy-Britanniában – írja a *Daily Telegraph* című lap. Az 53 éves hölgy Staplehurst vasútállomásán szeretne volna a liftet használni, hogy átjusson a húsz méterre lévő peronra, ám közölték vele, hogy csakis kezelővel használhatja, mert balesetveszélyes lenne, viszont a kezelő már hazament. Ehelyett szálljon vonatra, menjen el az ashfordi állomásra, ahonnan visszavonatozva éppen a kívánt peronra érkezik. A távolság összesen 50 kilométer lett volna vonattal a 20 méterre lévő úti célhoz. A nőnek fahuban élő családtagjai segítettek liftezni. A kis országunkat vezető nagy házbán ennél nagyobb következtelenségeket is javasoltak már.

(efi)

## Röviden

### UNESCO: egyre több újságíró ölnek meg

Nőtt az elmúlt két évben az újságírók ellen elkövetett gyilkosságok száma a világban, s az áldozatok javarészt olyan sajtómunkások voltak, akik életüket kockáztatva kényes információkat közöltek, egyebek mellett drogkereskedelemlről, emberi jogszétekről vagy korrupcióról – áll az UNESCO tegnap közzétett jelentésében. Az ENSZ Nevelésügyi, Tudományos és Kulturális Szervezete szerint 2008-2009-ben összesen 125 újságírót ölt meg a világ 27 országában, míg az azt megelőző két évben 122 sajtómunkás lett gyilkosság áldozata. A gyilkosságok legalább 80 százalékát azzal a szándékkal követték el, hogy megakadályozzák közérdekű információk közzétételét, vagy azt, hogy újságírók kutakodjanak utánuk – hangsúlyozza jelentésében az UNESCO.

### Összevon a Ringier és a Springer

A Ringier AG és az Axel Springer AG egy új, zürichi székhelyű közös vállalatban egyesíti a térség öt országában folytatott tevékenységét. Az újonnan alakuló társaságban mindkét vállalatnak 50 százalékos részesedése lesz. A regionális fúziót tegnap reggel jelentették be Zürichben a kiadók vezetői. A Ringier közleménye szerint közel 414 millió eurós (604 millió svájci frank) összfordalmat bonyolító és 4800 dolgozót foglalkoztató közös vállalkozás az egyik legnagyobb médiavállalat lesz Kelet-Európában. A vegyesvállalat az illetékes kartell-hatóságok engedélyének birtokában jöhet létre. Az Axel Springer lengyelországi, csehországi és magyarországi leányvállalatainak tevékenységét helyezi át az új társaság fennhatósága alá, miközben a Ringier a szerb, a szlovák, a cseh és a magyar érdekeltségét.

# A Google kínai kivonulásának oldalai

ÚMSZ

► Politikai és internet-integritási kérdéssé vált a Google Kínából való kivonulása. A Ríporterek határok nélkül (RFS) üdvözölte a Google „bátor álláspontját, elemzők arra hívták fel a figyelmet, hogy a Kína-Amerika viszonyban, sokkal fontosabb, Kína számára alapvető jelentőségű is vannak, mint a Google-dosszié. Ilyenek például a júan alulértékelése és a dalai láma találkozása Barack Obama elnökkel.

## RFS: bátor a Google

Az RFS szerint az elnyomó államok ellenőrzése alatt tartott nemzeti belső hálózatok megjelenése számtalan felhasználót a digitális szegregáció áldozatává tett az utóbbi években. Együttal felszólították az internetes szektor többi cégét, hogy kövessék a Google példáját. „Ha közös front alakul ki ebben a kérdésben, a kínai kormánynak nem marad más választása, mint megnyitni a hozzáférést egy szabadabb világ-

hálózathoz” – hangoztatta az RFS. Sharon Kang Hom, az Emberi jogok Kínában nevű amerikai szövetség elnöke úgy fogalmazott, ez üzenet a többi társaságnak, melyek vagy kivonulnak Kínából vagy maradnak, de öncenzúrát alkalmaznak.

## Amerika nem ludas

A külügyminisztérium szóvivője szerint annak, hogy a Google beszüntette kínai keresőportáljának öncenzúrázását és

leállította működését nem lesz politikai visszhangja Kína és az Egyesült Államok között, hisz nem olyan politikai kérdéssé válna szó, amelyhez bármelyik ország kormányának köze lenne. Bár Washingtonban arra kérték a kínai hatóságokat, hogy gondolkodjanak el a Google döntéséből adódó gazdasági következményeken. Hangsúlyozták azonban, hogy az Obama-adminisztrációnak nincs köze az internetes szolgáltató lépéséhez. ◀

# A Time Warneré az MGM

MTI

► A Time Warner, a világ legnagyobb szórakoztatóipari társasága áll az élen a Metro-Goldwyn-Mayer megszerzéséért zajló versenyben – jelentette a Reuters a több mint 4.000 játékfilm jogaival rendelkező filmstúdió ügyeit ismerő forrásokra hivatkozva.

Az eladósodott hollywoodi stúdióra 1,2-1,5 milliárd dollár közötti ajánlatok érkeztek a Warnertől, a Lions Gate Entertainment filmstúdiótól és Leonard Blavatnik ukrán származású amerikai milliárdos Access Industries nevű társasá-

gától. A Reuters jelentése szerint a 3,7 milliárd dolláros adósságtömeget görgető MGM jóval nagyobb, legkevesebb 2 milliárd dolláros vételi ajánlatokra számított. Az MGM-nél vannak egyebek között a *James Bond* filmek jogai, és a *Gyűrűk ura* trilógiát rendező Peter Jackson követező, produceri munkájához, *A hobbit* című kétrészes filmhez kapcsolódó jogok fele. A társaság értékesítését tavaly novemberben határozták el a tulajdonosok, köztük a Sony, miután kiderült, hogy a cég nem tudja rendben törleszteni adósságának évi 250 millió dollárt kitevő kamatait. ◀

## ► Apróhirdetés

Angolul folyékonyan beszélő fiatalok jelentkezését várjuk sales/project manageri munkakörre az Arab Emírátsokba (Dubai) es Romániára. Szakmai tapasztalat előnyt jelent, de nem kizáró ok, mivel úgysis megtanítunk, hogyan válj profi értékesítővé és sikeressé munkádban. Francia nyelvtudás előnyt jelent. Ha szereted a kihívásokat, jelentkezz! E-mail címünk: [rotterom@rdslink.ro](mailto:rotterom@rdslink.ro).

**HÍREK.ro**  
Erdély hírportálja

## INGYENES APRÓHIRDETÉSI SZELVÉNY

Név:.....  
Cím:.....  
tel:.....

A hirdetés szövege (max. 80 szó)

Mi egyszeri alkalommal ingyen közöljük apróhirdetését.

Postacím: 014820 București, Piața Presei Libere nr.1,  
O.P. 33, C.P. 17

\* A kedvezményt csupán magánszemélyek vehetik igénybe, magáncélú hirdetések közzétételére.

**PÉNTEK**

2010. március 26.

**A nap filmjei**

**RTL Klub, 15.40**  
**Telt idomok**

Ana Garcia tizennyolc éves, latin-amerikai lány, aki most fejezte be a középiskolát Los Angelesben. Szeretne továbbtanulni, ám az anyjának más elképzelése van vele kapcsolatban. Azt szeretné, hagyjon fel a tanulással, és dolgozzon inkább varrónőként a családi üzletben. Amikor Estella, a nővére négy munkását is elveszíti egyetlen hét alatt, Ana vonakodva beleegyezik, hogy elvállalja az állást.



**Prima tv, 22.30**  
**Mulholland**

Los Angeles, 1954. A Mulholland negyed hatalmas lejtőjének mélyén egy hulla hever. A Los Angeles-i rendőrség mostanában egyre gyakrabban bukkan kétes hírnévnek „örvendő” áldozatokra ezen a környéken. Valaki az igazságszolgáltatást a saját kezébe véve, szép sorban „kivégezi” a rossziúkat. Max Hoover nyomozó a vezetője annak a csoportnak, akik a város legkeményebb gengszterei ellen indulnak hadba.



**m2, 22.55**  
**En, te, ő**

Az iskola, amelynek tanulóit megismerjük egyetlen, osztatlan osztályból áll. A Pireneusok elszárt kis településeiről járnak ide a gyerekek. Georges Lopez oktatja türelemmel és szeretettel a 4-10 éves nebulókat. Ez az utolsó éve itt, jövőre nyugdíjba vonul. Nem csak írni, olvasni és számolni tanítja őket, de kirándul is velük, és meglátogatják a városi középiskolát, ahol a nagyobbak tovább tanulnak.



**KOSSUTH RÁDIÓ**

7.00 180 perc 9.40 8 és fél 10.00 Napközben 11.00 Hírek 12.00 Hírek 12.05 A Hely 12.30 Vendég a háznál 13.00 Déli harangszó 13.30 Magánhangzó 14.04 Rádiószínház 14.30 Egy az Isten! 15.05 Arcvonalok 15.35 Tér-idő 16.00 Közlekedés 16.45 Hétköznapi tudomány 17.15 Zöldövezet 18.30 Krónika 19.00 Közéleti ütköző 19.15 Magánhangzó 19.30 Határok nélkül 20.05 Sportvilág 20.25 Tettlen ért szavak 20.50 Jó éjszakát 21.04 Rádiószínház 21.30 A nap történései 23.00 Krónika 23.25 Esti beszélgetés

**BUKARESTI RÁDIÓ**

BUKARESTI RÁDIÓ magyar nyelven a regionális stúdiók középhullámú adásában 15.00 Híradó, kommentár 15.20 Magyar zenei lexikon 15.30 Heti esemény-összefoglaló

**MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ**

Marosvásárhelyi rádió 11.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság 12.00 Híradás, Művelődési hírek, Vendégségben a Marosvásárhelyi Rádió 13.05 Zenés üzenetek 14.00 Hírnegyedóra, Délutáni váltás 16.00 Hírnegyedóra, Sport, Rádióújság - tájékoztató műsor, Fogadó óra 17.15 Élő muzsika 17.55 A nap hírei

**KOLOZSVÁRI RÁDIÓ**

2.00 Éjszakai váltás 8.00 Hangoló 9.50 Hírek, műsorism. 15.00 Slágeróra 16.00 Hírek 16.15 Muzsika 17.00 Napóra 17.30 Nóták 17.55 Hírek, műsorism.

**DUNA TV**

7.00 Hattól Nyolcig 9.00 Térkép - Reggel - Integrációs magazin 9.40 Heuréka! Megtaláltam! 10.10 Carlo és vendégei 10.40 Színházi Műhely 11.10 A világorökség kincsei 11.30 Család barát 12.30 Kívánságkösör 15.00 Híradó 15.10 Kikötő - Friss 15.20 Európai kóstoló 15.50 Dunáról fúj a szél 16.40 A világorökség kincsei 17.00 Mi vagyunk az unió 17.15 Mundi Romani 17.45 Beavatás 17.55 Kikötő 18.30 Térkép - Integrációs magazin 19.00 Híradó, Időjárás-jelentés 19.35 Mese 20.00 Labdarúgó-mérkőzés 22.05 Híradó - Esti 22.20 Váltó - Gazdasági Híradó 22.35 A főnökök főnöke (olasz tévéfilm sorozat) 23.30 Drót (am. filmsorozat) 0.35 Kikötő (ism.) 1.00 Kispálya (angol vígj., 1996) 2.10 Vers

**TVR 1**

7.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 8.00 Ébresztő 9.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 9.15 Ébresztő 10.10 Szerelmes Don Juan (amerikai filmsor.) 11.15 100%-os jótlás 12.15 Mágikus szem (koreai filmsor., ism.) 12.45 Titkok a palotában (amerikai filmsor., ism.) 14.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 14.45 Egyszerűen izletes 15.00 A parlamenti pártok fóruma 15.35 Románia Parlamenti 16.30 Közéleti hozzászólás 17.00 Leománia 17.50 UEFA Champions League Magazin 18.25 Titkok a palotában (koreai filmsorozat) 19.40 Sport 20.00 Hírek, Időjárásjelentés 21.10 Egyszer az életben 23.00 CSI: A helyszínelők (amerikai-kanadai filmsorozat) 0.00 Hírek, Időjárásjelentés 0.15 Kegyetlen báj (spanyol-am.-francia filmdráma, 2007)

**VIASAT 3**

9.00 Halálbiztos diagnózis 9.55 Gyilkos sorok 10.50 Smallville (am. sorozat) 11.40 Szívek szállodája 12.40 Nagy házalakítás 13.45 A pokol konyhája 14.40 Nyomtalanul 16.20 CSI: A helyszínelők 17.10 Két pasi - meg egy kicsi 18.15 A pokol konyhája 19.15 A nagy házalakítás 20.40 Két pasi - meg egy kicsi 21.30 Helyszínelők 22.20 Mindörökké Batman (am. film)

**m1**

6.20 Hajnali gondolatok 6.50 Ma Reggel 10.00 A Palota (angol drámasorozat) 13.00 Déli harangszó 13.01 Híradó 13.15 Időjárás-jelentés, Sport hírek 13.30 Kárpát Expressz 14.00 Szomszédok (magyar tévéfilm sor.) 14.35 Körzeti magazin 15.25 Közlekedés 15.40 Ez történt Ma reggel (ism.) 17.25 Körzeti híradó 17.35 Hírek 17.45 Teadélután 18.45 A vadon bűvöletében (angol filmsor.) 19.40 McLeod lányai (ausztrál kalandfilmsor.) 20.30 Híradó este 20.50 Sport hírek 20.55 Időjárás-jelentés 21.00 Újítók - Szilágyi Tibor műsora 22.00 Magyarország választ 2010 22.30 Műkorcsolya Világbajnokság 0.25 Prizma 0.35 Hírek, Időjárás-jelentés 0.45 Memento 0.50 Teadélután 1.50 Nappali (ism.) 3.45 Prizma 4.04 Műsorszünet

**TVR 2**

6.05 Hírek, Sport, időjárásjelentés 7.00 Folklorikcsek 8.00 Enigmák a Kárpátokban (ism.) 8.30 Közlekedés a világ 9.00 Videoterápia 10.00 Hírek, Sport, Időjárásjelentés 10.15 TNRS - Színház határok nélkül 10.45 Találkozunk 12.00 Hírek, Sport, időjárásjelentés 12.45 Kulturális magazin 13.15 A románok hagyományai 13.45 Teleshopping 14.30 Utópia 15.00 Együtt Európába 16.00 Enigmák a Kárpátokban 16.30 Lehet, hogy nem tudtad 16.40 Műkorcsolya VB 18.50 Euronews 19.00 TNRS - Színház határok nélkül 19.30 Esély és esélytelenség 20.30 Lex et Honor 21.00 Jamie (sor.) 21.30 Műkorcsolya VB 23.40 Küzdj az életért! (sor.) 0.40 Egyeseknek tetszik - szórakoztató műsor 2.00 Árnyszerű (koprod. film, 2006)

**SPORT.RO**

7.00 Sport.ro Hírek 8.00 Hírek 9.00 Sport.ro Hírek 11.10 Információ 12.10 Labdarúgás: Dinamo - CFR Cluj 13.10 A fényharcosai 14.10 Külön kiadás 15.00 Sport.ro Hírek 16.00 Labdarúgás: FC Brasov - FC Vaslui 17.00 Pontos sportidő 18.00 Sport.ro Hírek 19.05 Információ 20.00 Gladiátorok 21.00 Wrestling RAW 23.00 Póker Világbajnokság 1.00 Tropicus lányok

**m2**

6.50 Ma Reggel 10.00 Hrvatska kronika 10.25 Ecranul nostru 10.55 English 4 You 11.30 Nyugat 100 - Fogadj örökre! 11.55 ARCoetika - Novák János 12.30 Ájtáró 13.01 Híradó 13.16 Időjárás-jelentés 13.30 Kárpát Expressz 13.55 Záróra 14.55 Kerekék és lépések 15.40 Szabadlábban a Szigetközben 16.30 Magyar bulizene 17.30 Egy lépés előre (spanyol tévéfilm sorozat) 18.15 Zene az életben 18.45 Ez történt Ma Reggel 20.25 Gyerekkjáték az internet 20.35 A kis királylány 21.00 Híradó este 21.20 Sport hírek 21.23 Időjárás-jelentés 21.25 Fagyos folyó lovasa (ausztrál tévéfilm sorozat) 22.15 24 (amerikai tévéfilm sorozat) 22.55 En, te, ő (francia dokumentumf.) 0.40 Világokon át 1.35 Hanuma (szovjet film)

**PRO TV**

4.00 State és Románia (ism.) 6.00 Happy Hour - szórakoztató műsor (ism.) 7.00 ProTv hírek, sport 9.55 Könyvbemutató 10.00 Szélfűvészek hajója (ausztrál vígjáték, 1991, ism.) 12.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsor.) 13.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 14.00 Divertis - Land of Jokes 15.00 Divertis - szórakoztató műsor 16.00 Fialat és nyugtalan (amerikai filmsor.) 17.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 17.45 Happy Hour - szórakoztató műsor 19.00 ProTv hírek, sport, időjárásjelentés 20.30 Érted táncolok - Stefan Banica Jr. és Iulia Vatur szórakoztató műsora



1.00 Visszaszámlálás (spanyol filmsorozat)

**RTL KLUB**

6.30 Top Shop 7.00 Reggeli - Ébresztőshow 11.05 Top Shop 13.00 RTL Klub Híradó - Déli kiadás 13.10 06-91-33-55-33 - Hívjon! Játsszon! Nyerjen! 14.30 Fél kettő - Magazin a legjobb történetekkel 15.40 Telt idomok (amerikai vígj., 2002) 17.15 Rubi, az elbűvölt szörnyeteg (mex. filmsor.) 18.20 Mónika - A kibeszélőshow (talk show) 19.30 RTL Klub Híradó - Esti kiadás 20.05 Vacsoracsata - Gasztroréalitá 21.05 Fókusz - Közszolgálati magazin 21.40 Barátok közt (magyar filmsorozat) 22.20 CSI: A helyszínelők (am.-kan. tévéfilm sor.) 23.20 Gyilkos elmék (am.-kan. krimisor.) Utána: RTL-hírek 1.25 Reflektor - Sztármagazin 1.40 ittHON - Belföldi utazási magazin 2.00 Odaát (am. akciófilm-sor.)

**ANTENA 1**

6.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 8.00 Jó reggelt Razvannal és Danival 10.00 Sajtószemle Mircea Badeaval 11.00 Benny Hill (sor.) 12.00 Különleges ügyosztály (amerikai krimisorozat) 13.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés - Oana Frigescu 14.00 Egy rém rendes család (amerikai vígjáték-sorozat) 14.30 Mutassalak be a szüleimnek (ism.) 16.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 17.00 Közvetlen hozzáférés Madalin Ionescuval 19.00 Híradó, Sport, időjárásjelentés 20.30 Labdarúgás: Pandurii Tg Jiu - Steaua 22.30 Balhé Bronxban (hongkongi-kanadai akció-vígjáték, 1995)



0.30 SWAT: Robbanófejű akció (amerikai akciófilm, 2005)

**TV2**

7.00 Alexandra Pódium 7.25 Tények Reggel 8.00 Mokka 10.00 Stahl konyhája 10.10 Babapercek 10.20 Televízó 11.45 Teleshop 12.50 Winnetou és a félvér Apanatschi (NSZK-olasz-jug. western) 14.25 Kvízó 15.55 Dokik (am. filmsor.) 16.20 Hegylakó (kanadai kalandfilmsor.) 17.20 Bűbájós boszorkák (amerikai tévéfilm sor.) 18.25 Joshi Bharat (talk show) 19.30 Tények Hírműsor 20.05 MrÉsMrs (show-műsor) 21.15 Aktív 21.50 Jóban Rosszban (magyar tévéfilm sor.) 23.20 A férjem védelmében (am. tévéfilm sor.) Közben. Kenósorsolás 0.20 Gyilkos körök (filmsor.) 1.20 Tények Este - Hírműsor 1.50 EZO.TV - Jósok, látók, médiumok! 2.40 Csillagközi romboló (am.-angol akciófilmsorozat) 4.20 Alexandra Pódium

**PRIMA TV**

6.00 Különleges ügyosztály (ism.) 7.00 Kandikamera (ism.) 7.30 Gyilkos számok (amerikai filmsorozat) 8.20 Sport Florentinával 8.30 Teleshopping 9.00 Medium (amerikai filmsorozat) 10.00 Galileo - szórakoztató műsor (ism.) 10.30 Szvingerek (amerikai filmsorozat) 11.30 4400 (amerikai filmsor.) 12.30 Teleshopping 13.00 Kandikamera 13.30 Teleshopping 14.00 Medium (amerikai filmsor.) 15.15 Nyomában a halál (kanadai filmdráma, 2001) 17.15 Galileo - szórakoztató műsor 18.00 Hírek, időjárásjelentés 19.00 Sport 19.30 Nicsak ki főz 20.30 Dzsungelháború (spanyol-amerikai akciófilm, 1994) 22.30 Mulholland - Gyilkos negyed (amerikai thriller, 1996) 0.30 Cukorbáró (amerikai filmsorozat, ism.)

**HÍR TV**

7.00 Paletta (ism.) 7.30 Lapzártá (ism.) 8.00 Híradó Friss napi információk 9.00 Rájátszás (ism.) 10.00 GyógyHír (ism.) Egészségügyi magazin 10.30 Felfedező (ism.) 11.05 Ingatlanpiac 11.30 Soroló (ism.) 12.05 Vonalban (ism.) 13.00 Déli híradó 13.30 Hungarorama, Közvetlen ajánlat 14.00 Lapzártá (ism.) 14.30 Paletta (ism.) 15.05 Zöld övezet (ism.) 15.30 Iskolapédia (ism.) 16.00 BBC Reporters (ism.) BBC riportműsora 16.30 Panaszkönyv (ism.) 17.00 Keresztmetszet (ism.) 18.00 Híradó 18.30 Európai híradó 19.00 Értéktelentés más-ként 19.30 BBC Hard Talk 20.00 Híradó 21.00 Péntek Mondatvadászat 22.00 Híradó 22.30 Célpont Oknyomozó riportműsor 23.00 Civil kaszinó - Hűsbavagó kérdések 0.00 Péntek (ism.)

**DISCOVERY**

7.00 Amerikai hotrodok - Hotrodverseny 8.00 Végzetes másodpercek 9.00 Hogyan készült? 10.00 Piszkos munkák - A 150. adás 11.00 Miami Ink - A tetoválók 12.00 Töréspont - Limo 13.00 Hogyan csinálják? 14.00 A túlélés törvényei - Szahara 15.00 Ötödik sebesség 16.00 Hogyan készült? - Fémkeresők 17.00 Állítólag... - Alaszka különkiadás 18.00 Újjáépítők 19.00 Fegyvertények - Robotic Warriors 20.00 A túlélés törvényei - Panama 21.00 Hogyan készült? - Acélforgácsvatta 22.00 Amikor megáll az idő - Breaktánc



22.30 Rács mögött külföldön 23.30 Megrázó történetek 0.30 A borzalom pillanatai 1.30 Dühöngő világ

**KANAL D**

7.00 A szív dala (sor.) 7.45 Teleshopping 8.00 Anyaszeretet (sor.) 9.30 Teleshopping 10.00 Menyett anyának (reality show) 12.30 Hírek 13.00 Egy másik sors (sor.) 15.00 Mondd mennyibe kerül 16.00 Tereferé Bahmuval (talk show) 18.30 D-Hírek 19.30 Menyett anyának (reality show) 23.00 Szegény gazdag gyermekek 0.30 Mhó vágyak 2.00 Menyett anyának (show)

**HALLMARK**

10.00 Kisvárosi gyilkosságok 12.00 Amy-nem itélve (amerikai filmsorozat) 13.00 Órangyal (amerikai filmsorozat) 14.00 Nash Bridges - Trükkös hekus 15.00 Kisvárosi gyilkosságok 17.00 Virginia és Blithe kiruccanása (filmdráma) 19.00 Nyughatlan Jordan (amerikai krimisorozat) 20.00 Nash Bridges - Trükkös hekus 21.00 Bűnös szándék (krimisor.) 22.00 Esküdt ellenségek (sorozat)

**FILM+**

8.05 Az Omega kód (amerikai katasztrófa f.) 10.00 Televíziós vásárlás 13.05 Pusztító tűzvihar (amerikai-kanadai-német katasztrófa f.) 16.25 Kötelek nélkül (amerikai akcióf.) 18.25 A szélvihar pokla (amerikai katasztrófa f.) 20.05 Szuperzsaru (akció-vígj.) 22.10 Árral szemben (amerikai akcióf.) 0.10 A menekülő ember éjszakája (amerikai akcióf.) 1.50 Edukators (filmdráma)

**ACASĂ**

8.45 Kaméleonok (sorozat) 10.00 Szerelmek (sorozat) 11.15 Életképek (sorozat) 14.00 Aniela (sorozat) 15.30 Elrabolt sorsok (sorozat) 16.30 Szegény Mária (filmsorozat) 17.30 Igaz történetek 18.30 A szerelem nevében (sor.) 19.30 Kaméleonok (sor.) 20.30 Tövismadarok (am. tévéfilm sor., 4. rész) 22.30 Viperafészek (sor.) 0.30 Teleshopping 0.45 Igaz történetek (ism.)

**Március 25., csütörtök**

Az év 13. hete, eltelt 84 nap, hátravan 281 nap

Ma **Iren** és **Írisz** nevű olvasóinkat köszöntjük. Az **Iren** görög eredetű női név, jelentése: béke. Az **Írisz** görög mitológiai eredetű női név, eredeti jelentése: szivárvány, újabb jelentése nőszirmo. Holnap **Emánuel** napja van.

**Évforduló**

- 421-ben megalapították Velence (Venezia) városát.
- 1447-ben Hunyadi Jánost Magyarország kormányzójává választották.
- 1881-ben született Bartók Béla zeneszerző, népzene-kutató.

**Vicc**

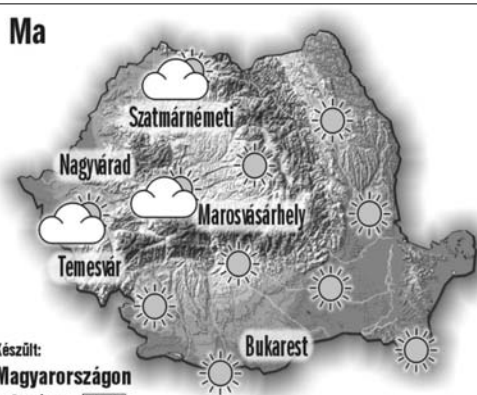
Pistike boldogan szalad be az apjához:  
 – Apa, apa, anyu sokkal jobban vezet, mint te!  
 – Miből gondolod, kisfi-am?  
 – Úgy állt be a garázsba, hogy ki sem nyitotta az ajtaját!

**Recept**

**Kaszinó rostélyos**

**Hozzávalók:** 80 dkg hát-szín, fél dl olaj, 1 fej vöröshagyma, 1 ek. pirospaprika, 1 mk. őrölt kömény, 1 paradicsom, 2 zöldpaprika, 12 dkg zöldborsó, 70 dkg burgonya, 4 főtt tojás, bors, só.

**Elkészítése:** A hátszint szeleteljük fel, klopfoljuk meg, és mindkét oldalukat süssük pirosra. A visszamaradt zsírdékban pirítsuk meg a hagymát, és szórjuk meg pirospaprikával. Keverjük össze, tegyük bele az elősütött hússzeleteket, annyi vizet öntsünk rá, hogy ellepje. Forraljuk fel, és sóval, borssal, őrölt köménnyel fűszerezzük. Fédő alatt kezdjük párolni, félidőben adjuk hozzá a felaprított paradicsomot és paprikát, majd pároljuk puhára. A hússzeleteket vegyük ki az edényből, a visszamaradt szaftba tegyük bele a zöldborsót, és a dominó formájúra vágott burgonyát. Ha túl kevés alatta a szaft, pótoljuk 1-2 dl. vízzel. Sózzuk, borsozzuk meg, és pároljuk majdnem puhára. A hússzeleteket tegyük vissza a burgonyára, ne keverjük, hanem csak lazán rázogassuk, és 4-5 perc alatt elkészül. Tálaláskor a rostélyost forrón szedjük a tányérokra, és halmozzuk rá a cikkekre vágott főtt tojásokat.



Készült: Magyarország az Országos Meteorológiai Szolgálatnál

Az ország nagy részén derült, napos lesz az idő, mindössze a nyugati tájakon növekedhet meg időnként erősebben a felhőzet, és legfeljebb ott fordulhat elő kisebb eső, zápor.

**A következő napok időjárása**



Jelleg	Délutáni hőmérséklet	Holnap hajnali hőmérséklet	
Arad	napsütés felhőkkel	22°C	8°C
Brassó	derült, napos idő	15°C	0°C
Bukarest	sok napsütés, kevés felhő	17°C	1°C
Csiksereda	derült, napos idő	14°C	-1°C
Kolozsvár	sok napsütés, kevés felhő	18°C	3°C
Marosvásárhely	derült, napos idő	18°C	4°C
Nagyvárád	napsütés felhőkkel	22°C	7°C
Szatmárnémeti	napsütés felhőkkel	19°C	6°C
Temesvár	napsütés felhőkkel	22°C	8°C

**Egy különösen ferde hétvége**



Horváth István

**Gondolatjel**

Visky István rovata

Az emberek nagy része ahogy él, azzal gyilkolja önmagát. Lehet hogy harminc, negyven évbe is beletelik, amíg megölik magukat a dohányzással, ivással, a stresszel vagy a mértéktelen evéssel, de azért ez ugyanúgy öngyilkosság. Az érdekes ebben az, hogy mindezeket a szenvedélyeket a boldogság, elégedettség és öröm elérése érdekében cselekszi az ember.

Nem minden jó, ami annak tűnik. Ezért a bölcs figyel kíváncságra, és nem engedi, hogy valami is romlásba döntse. Az ember inkább kész lassan megölni önmagát, csak hogy tudja, a saját kezében van az élete. A kiszámíthatatlanság terhét csak kevesen tudják elfogadni. Ehhez ugyanis hit kell, himni abban, hogy valami rendezi az életet, még ha nem is értjük hogyan.

**Horoszkóp**

- KOS (III. 21.–IV. 20.)**  
Fontos döntéseket csak akkor hoz meg, ha kellőképpen feltárja a tényeket, ezért rendkívül eredményes a munkában.
- BIKA (IV. 21.–V. 20.)**  
Kihívásnak tekinti az olyan feladatok megoldását, amelyekben nem minden egyszerű. Megtalálja azt az utat, ami a célhoz vezet.
- IKREK (V. 21.–VI. 21.)**  
Hatékonyan dolgozik, és remekül együtt tud haladni a többiekkel. Nincs olyan váratlan probléma, amit ne tudna megoldani.
- RÁK (VI. 22.–VII. 22.)**  
Egész nap rendez, szervez, és a keze alatt a munka. Életkedve és dinamizmusa másokra is kihat.
- OROSZLÁN (VII. 23.–VIII. 23.)**  
Ma nem igazán figyel, ami a környezetében történik. Lehangeltségének nincs konkrét oka, de lelkiileg üresnek érzi magát.
- SZŰZ (VIII. 24.–IX. 23.)**  
Ne sajnálja az energiáját és az idejét azokra az eseményekre, amelyek emlékeztetése és boldogítja teszik az életét.

- MÉRLEG (IX. 24.–X. 22.)**  
Valamilyen adósság nyomasztja. A halogatás és elodázás nem vezet sehová. Érdemes lenne megszabadulni a teheről.
- SKORPIÓ (X. 23.–XI. 22.)**  
Figyeljen jobban a családtagjaira, mert olyan hibákat vehet észre, amelyeket nem Ön követ el, de Önnek fog sokba kerülni.
- NYILAS (XI. 23.–XII. 21.)**  
Érzelmileg élete összekuszálódni látszik. El kell döntenie, hogy szakít-e újdonsült ismerősével vagy a régi kapcsolatának int búcsút.
- BAK (XII. 22.–I. 20.)**  
Felelősségteljesen végzi munkáját, és ha kell, szívesen segít másoknak is. Minden helyzetben felismeri magát.
- VÍZÖNTŐ (I. 21.–II. 19.)**  
Azon igyekszik, hogy kibontakoztassa képességeit, és egyenlőben tartsa a dolgokat. Párkapcsolatában játékos.
- HALAK (II. 20.–III. 20.)**  
A legszokatlanabb problémára is megtalálja a helyes megoldást. Jó benyomást kelt másokban. Legbensőbb érzelmeit nehezen mutatja ki.

***	ALAP-TALAN KOHOL-MANY	HALADÁS KAPÁ-LOZVA	RÓMAI 500	NEM KERES HIABA	LÉTEZÉS	HOZZÁ-JARUL	***	ÉJLEI IDO-PONTBAN	FORRÓ EGŐVI EVSZAK
ÁLLATI "VET-KÖZÉS"							KEDVELŐI VISÍTÁS		
ANTI-VEHICLE (RÓV.)			ORRA BUKÁS						
A SZŰK-SÉGLETNEK ELEGET TEVŐ			GYÁMOL-TALAN						
A SÓSAV KEPLETE				CSÚSZÓS					
ILYEN TESTVÉR IS VAN!				CSODÁS TOR-TENET		NAGY LAKOMA			KIFLIT VAJAZÓ
... ÁLL: FIGYEL						SZEMMEL TARTÓ	KISEBB VILLA		
***	MÉG NEM FERFI ALÁ						VAN FE-LESÉGE		
ÉLŐ								PUHA FÉM	
KÖLTŐI NAPSZAK								KÉRDŐ-SZÓ	
				BELSŐ ENERGIA					

**új magyar szó**

**Szerkesztőség és kiadó:**  
 013 701 Bukarest, P-ja Presei Libere nr. 1, corp B, etaj III, cam. 342-353 Telefon: 031/405-4088, Fax: 021/317-8847, E-mail: office@maszol.ro

**Mb. felelős szerkesztő:**  
 Salamon Márton László

**Vezető szerkesztő:**  
 Cseke Péter Tamás

**Vezető publicista:**  
 Ágoston Hugó

**Főmunkatársak:**  
 Biró Béla, Lokodi Imre, Székedi Ferenc, Szűcs László

**Szerkesztők:**  
 Moldován Árpád Zsolt (Aktuális), Bogdán Tibor (Hátér), Darvas Beáta (Kultúra), Nagy Vajda Zsuzsanna (Gazdaság), Turós-Jakab László, Vásárhelyi-Nyemec Réka (Sport), Farkas István (Média), Orosz Anna (Életmód), Szonda Szabolcs (Szinképz)

**Olvasószerkesztők:**  
 Osváth Annamária, Biró Vitus

**Tudósítók:**  
 Antal Erika – 0788-760573 (Marosvásárhely), Sipos M. Zoltán – 0728-780582 (Kolozsvár), Totka László – 0788-715848 (Nagyvárád), Horváth István – 0788-822442 (Csiksereda), Kovács Zsolt – 0788-715766 (Sepsiszentgyörgy), Csibi Márti – 0749-462069 (Gyergyószentmiklós), Kánya Gyöngyvér – +36 20 532 8751 (Budapest), Mayla Júlia – 0745-682401 (Beszterce), Fleischer Hilda – 0788-715712 (Bukarest), Sike Lajos – 0788-715687 (Szatmárnémeti), Tamás András – 0744-781709 (Nagyenyed)

**Képszerkesztő:**  
 Tofán Levente

**Grafikus:**  
 Horváth István

**Tördelőszerkesztők:**  
 Lőrincz Imola, Mihăiteanu Albert

**Kiadja a Scripta Kiadó Rt.**

**Gazdasági igazgató:**  
 Chirode Linda

**Terjesztési menedzser:**  
 Bérés Attila – 0788-318353

**Területi megbízottak:**  
 Baricz István – 0788-488739, Erdős Lajos – 0741-424094 (Gyergyó), Tósa András – 0788-715481 (Kolozs, Szilágy)

**Jogtanácsos:**  
 Czédly József

Hirdetési ajánlat a honlapon és a szerkesztőségben. Előfizethető a Román Postánál (katalógusszám: 19302), a Rodipet-kirendeltségeknél, pénztalvánnyal (mandat postál) közvetlenül a szerkesztőségnek és előfizetés-szervezőinknél. Forgalmazza a Rodipet és magánterjesztők.

**Előfizetési díjak:**  
 1 hónapra 15 lej,  
 3 hónapra 38 lej,  
 6 hónapra 75 lej,  
 12 hónapra 148 lej

**Nyomda:** Garamond (Kolozsvár)

ISSN 1841-5520

Az Új Magyar Szó bármely részének másolásával kapcsolat minden jog fenntartva. Értesítéseket átvenni csak az Új Magyar Szóra való hivatkozással lehet. A szerkesztőség fenntartja magának a jogot, hogy a beküldött leveleket rövidítve, illetve szerkesztve közölje.

**A Romániai Pédányszám-auditáló Hivatal (BRAT) tagja**

MÉDIAPARTNEREK

**Sláger Rádió**  
 fm 105.9  
 A tegnap legnagyobb slágerei, a ma legfrissebb hírei

**Kolozsvári rádió**  
 95,6 MHz  
 909, 1593 kHz  
**Prima Rádió**  
 87,9 MHz

**rtm**  
 MAROSVÁSÁRHELYI RÁDIÓ  
 98.9 FM

**Paprika rádió**  
 fülön csíp  
 95,1 fm

**agnus**  
 RADIO 88.3 fm  
 naponta 03-08 és 12-15,  
 csütörtökön 19-23 óra között  
 a világhálón:  
 www.agnusradio.ro

**r.a.d.i.o**  
 88 f M

# Fellélegezhet a Sportklub

## Jégkorong

### Vásárhelyi-Nyemec Réka

▶ Szabályosan járt el a Csíkszeredai Sportklub a játékosok orvosi igazolásával kapcsolatban. Erről Tánzos Barna, a Román Jégkorongszövetség (FRH) elnöke tájékoztatta lapunkat, miután a fegyelmi bizottság tegnap ítéletet hirdetett az élvonalbeli bajnokságban címvédő együttes ellen indult eljárásban.

Ismert ugyanis, hogy a Steaua kedden bepanaszolta a hargitaiakat, mondván: négy hokisuk játékosigazolvány nélkül szerepelt bajnoki mérkőzéseken, továbbá sportolójuknak nincs érvényes sportorvosi igazolása. A csíki hokisok egészségügyi papírjain valóban nem szerepel sportorvosi pecsét, mivel a megyében nincs akkreditált sportorvos illetve sportorvosi rendelő. Noha a romániai sportorvosok társasága szerint ez szabálytalan, a törvény szerint ilyen esetben engedélyezett, hogy a megyei igazgatóság által kijelölt általános orvos állítsa ki az igazolásokat.

Ebben az ügyben tehát felmentették a Sportklubot, a négy jégkorongozó – Mikko Niinikoski, Kovács Norbert, Hruba Jozef és Toms Bluks – szerepeltetésével kapcsolatban viszont még várat magára a döntés. Amint arról tegnap beszámoltunk, a csíkiak a nemzetközi



Szabályos volt a csíkiak igazolása, már csak a szövetségi büro módosíthat a Steaua elleni eredményen A szerző felvétele

szövetségtől a FRH-hoz leküldött átigazolási iratokkal jelentek meg a meccseken, és bár a szabályok szerint lepecsételt játékosigazolvány nélkül nem léphetek volna pályára, ezeket az ideiglenes engedélyeket a bírói testület elfogadta. A fegyelmi bizottság nem tartja magát kompetensnek ebben az ügyben, ezért átpasszolta azt a szövetségi bürohoz. „Ma este összehívjuk, és a szabályzat szerint öt munkanap múlva összeül a vezetői testület. – magyarázta Tánzos – A mérkőzést ma este

(szerk. megj.: tegnap este) lejátszzák, és majd utólag döntünk a zöld asztalnál.”

Lapunk érdeklődésére Cseke Szilárd, a Csíkszeredai Sportklub aligazgatója megkönnyebbülésének adott hangot, de ismét hangsúlyozta: nem akartak csalni, pusztán adminisztratív mulasztás történt. A szövetségi büro döntése miatt már nem aggodíks, mert szerinte ha őket megbüntetik, mindegyik csapatot meg kell büntessék. „Ezt a lehetőséget mindenki kihasználta, a különbség csak annyi,

hogy mi nem csak egy-két bajnoki mérkőzésen, hanem több összecsapáson jelentünk meg ezzel az ideiglenes játékgengellyel, és nem volt határidő arra, hogy meddig érvényesek” – magyarázta Cseke.

A címvédő csíkiak, mint ismert, az örök rivális Steaua ellen vívják a legtöbb hét mérkőzésből álló, az egyik fél négy győzelméig tartó bajnoki finálét, és a tegnap esti lapzártánk után rendezett ötödik találkozótól már 3-1-re vezettek az összesítésben. ◀

## Ingyenes lesz a belépés a bukaresti tornászversenyre

### Torna

#### ÚMSZ

▶ Százezer lejes büdzsé, legalább harminchat tornász és szabad belépés a nézők számára – ezt ígéri Mircea Apolzan, Románia Tornász-szövetségének főtitkára, az áprilisi nemzetközi tornával kapcsolatban, amelyet Bukarestben rendeznek meg 9–11-én. „Jó lehetőség lesz ez a sportág kedvelőinek arra, hogy élőben lássanak több, az Európabajnokságra is elutazó versenyzőt” – magyarázta Apolzan. A főtitkár azonban azt is elmagyarázta, hogy a hivatalos meghívókat nem tudták idejében elküldeni, mert a szövetségek számára kiutalt éves költségvetés rendkívül sokat késett, így nem tudták mennyiből gazdálkodhatnak. „A

komoly emberek legalább hat hónappal előtte elküldik a meghívókat, a színvonalas szövetségek pedig idejében elkészítik a versenynaptárat. Ennek ellenére Németországból, Magyarországról, Görögországból, Törökországból, Franciaországból valamint Quatarból jeleztek részvételi szándékot, és reméljük, hogy a britek is eljönnek majd” – mondta. Románia nemzetközi tornászviadala előtt azonban a hazai válogatottnak néhány tagja most hét végén felkészülési versenyre utazik. A nők a franciaországi Lilleben, míg a férfiak Hollandiában szerepelnek. A viadalok után összeállítják Románia keretét az idei Európa-bajnokságra: a férfiak április 21–25-én, míg a nők április 28. és május második között bizonyíthatnak Birminghamban. ◀



Most hétvégén Lille-ben, majd Bukarestben tornásznak a román lányok

## Radu Voina gyülekezőt fúj

### Kézilabda

#### V. Ny. R.

▶ Buzăuban várta tegnap Radu Voina, hogy Románia női kézilabda-válogatottjának tagjai délutánra összegyűljenek, és megkezdjék a felkészülést az ukránok elleni Európa-bajnoki selejtezőre. A szövetségi kapitány lapunknak elmondta: a tapasztalt játékosaira számít, úgy mint Brădeanu vagy Carmen Amariei, hiszen gyakorlatilag ez lesz a kvalifikációs csoportjuk rangadója. Eddig sem a trikolórok, sem pedig az ukránok nem kaptak ki, és Voina bízik benne, hogy az első helyről jutnak majd tovább az idei kontinensviadalra. „Erős kerete van az ukránoknak, és van három játékosuk, Pidpalova, Shymkute és Vaschiuk akik a Râmnicu Vâlcea-i Oltchimban szerepelnek” – magyarázta lapunknak a szakember, aki egyben az Oltchim trénera is. Voina ugyanakkor úgy érzi, hogy ké-

pések lesznek felülkerekedni ellenfelükön, a papírforma mindenképp nekik kedvez.

Radu Voina kerete az ukránok elleni selejtezőre: kapusok: Paula Ungureanu, Mihaela Smedescu (mindkettő Oltchim); mezőnyjátékosok: Iulia Pușcașu, Oana Manea, Ionela Stanca, Ramona Maier, Adina Meiroșu Fiera, Cristina Neagu, Narcisa Lecușanu, Patricia Vizitiu és Valeria Beșe (Oltchim), Nicoleta Dincă, Florina Bârsan Chintoan (Koloșvári U-Jolidon), Ada Moldovan (Brăila), Carmen Amariei (Handbold), Cristina Vârțaru (Viborg), Aurelia Brădeanu (Győr).

Románia felnőtt férfi válogatottjánál eközben eldőlt, hogy április 12-én tartják a gyülekezőt, majd Ploiești-en játszanak két barátságos mérkőzést Csehország fiókcsoportjával. Ez lesz az utolsó két felmérő a május végi, illetve június eleji Oroszország elleni világbajnoki selejtező rájátszására. ◀

### Kikapott az SZKC

Nem sikerült elhoznia a két pontot Suceaváról a Székelyudvarhelyi KC élvonalbeli férfi kézilabdacsapatának a bajnokság 22. fordulójában. Az előrehozott mérkőzésen a hargitaiak csak az első félidőben tudták tartani a ritmust házigazdáikkal, és miután a szünetre még csak egygólos hátránnyal (18-17) mentek az öltözőbe, a térélcserét követően elhúztak a moldvaiak. A Suceava végül 37-29-re nyerte a találkozót. Az összecsapást, mint ismert, azért játszották le a tervezettnél korábban, mivel a Suceava hét végén a Challenge-kupában szerepel. A Konstanca tegnap Bákóban vendégszerepelt, és 30-30 arányú döntetlent ért el. Holnap Resicabánya–Dinamo-meccs lesz 17 órától, melyet a DigiSport közvetít élőben. A többi mérkőzés hét végére marad.

## Röviden

### Felkérték Csányi Sándort az MLSZ-elnöki tisztségre

A Magyar Labdarúgó-szövetség (MLSZ) elnökválasztását és közgyűlését előkészítő bizottsága immár hivatalosan is felkérte Csányi Sándort, az OTP elnök-vezérigazgatóját, hogy vállalja el a jelöltséget a szervezet elnöki posztjára. A szövetség tegnapi tájékoztatása szerint Helmecczy László alelnök, és Garancsi István elnökségi tag tájékoztatta az 57 éves üzletembert a szövetség alapszabályzatának, szervezeti felépítésének és irányításának lényeges kérdéseiről. Az MLSZ közleménye szerint Csányi megköszönte a felkérést, ugyanakkor hangsúlyozta: „végleges álláspontjának kialakításához teljesen tisztán kell látnia az MLSZ tényleges pénzügyi-gazdasági helyzetét illetően, valamint más lényeges, a magyar labdarúgást és az MLSZ-t érintő kérdésekben.”

### Remizett a Debrecen

Csak 1-1 arányú döntetlent ért el a Debrecen labdarúgócsapata a Honvéd otthonában a Magyar Kupa elődöntőjének első mérkőzésén. Az Újpest–Zalaegerszeg-meccs tegnapi lapzártánk után fejeződött be. A visszavágók áprilisban lesznek.

### Megbotlott a Sevilla

Pontot veszített a Sevilla kedd este a spanyol labdarúgó Primera División 28. fordulójában, mivel csak 1-1 arányú döntetlent ért el a vendég Xerez ellen. A másik összecsapáson a Gijon 2-1-re legyőzte a Deportivo La Corunát. A többi mérkőzést tegnapi lapzártánk után rendezték.

### Teljesen felépülhet Overdose

Minden remény megvan arra, hogy súlyos betegsége után ismét versenyezhet Overdose – erősítette meg az MTI-nek szerdán, Berlinben Mikóczy Zoltán, a magyar versenyló tulajdonosa. Overdose orvosa, Szmodits Zolt mindhez azt fűzte hozzá, hogy kezdetben – a tavaly áprilisban savós patairha-gyulladásban megbetegedett – az eddigi pályafutása során tizenkét versenyt nyert ló életéért küzdötték, utána azért, hogy ne maradjon sánta, most pedig azért tesznek meg mindent, hogy a világhírű négylábú ismét versenyezhesen. Overdose rehabilitációja Hoppegartenben eredményes, de a szezon kezdetét jelentő húsvétvasárnapra verseny előtt a világhírű magyar lovat egyelőre csak bemutatják a lóversenyt szerető német közönségnek.

### Menetel a Sepsiszentgyörgy

Az élvonalbeli női kosárlabda-bajnokság A1-es csoportjának kilencedik fordulójában is győzött a Sepsiszentgyörgy alakulata. Ezúttal hazai pályán verte a 90-74-re a Rapidot. A többi eredmény: Szatmárnémeti–Craiova 90-67, Arad–Alexandria 63-41.

### Két különböző csapatban is pályára léphetnek a játékosok Európában

A következő európai kupaszezonban a labdarúgóknak lehetőségük lesz arra, hogy egy idényen belül akár két különböző csapatban is pályára lépjenek a Bajnokok Ligájában vagy az Európa Ligában. A kontinentális szövetség (UEFA) végrehajtó bizottsága ugyanis tegnap úgy határozott, hogy azok a játékosok, akik klubjukkal érdekeltek valamelyik sorozat selejtezőjében, ám elbuknak, a későbbiekben pedig átigazolnak egy olyan együtteshez, amely szintén szerepel a versengésben, akkor a korábbi szabállyal ellentétben ott is pályára léphetnek. Ugyanakkor a januári átigazolási időszakban érkezettek közül továbbra is csak három futballistát lehet majd nevezni az európai kupasorozatokban, és közülük csak egy olyan játékos lehet, aki szerepelt már valamelyik viadal selejtezőjében.